Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΔΕΥΤΕΡΑ 31 ΑΥΓ. 1925

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑΝ ΔΙΟΔΟΣ ΣΥΡΙΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ 29

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
„ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ"
ΚΩΝΣΤΙΟΛΙΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ:
ΠΕΡΑΝ 47

آبوجوماتينى

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΕΤΟΣ ΠΡΩΤΟΝ ΑΡΙΘ. 50

ΕΞΓΡΑΦΑΙ:
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Λ. Τ. 12
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ » 20

Διὰ διαφημίσεις καὶ δημοσιεύσεις εἰδικὸν τιμολόγιον.

صاحب امتياز ومدير مسئول قسطنطين واسيليادس ادارهخانه ومطبعه سوديه چارشو نومرو ٢٩ (تلفون بكاوغلى ٤٧ لاروبيليك)

« Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα. » V.HUGO

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 3

ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ὁ τίτλος αὐτὸς δὲν ἀνήκει εἰς ἡμᾶς, οὔτε στρέφεται περὶ τὰ πολιτικὰ πράγματα ἑνὸς τῶν γειτονικῶν μας κρατῶν. Ὁ χαρακτηριστικὸς οὗτος τίτλος ἐγράφη ἀπὸ Γάλλον, καὶ δὴ Γάλλον γερουσιαστήν, ἀποβλέπει δὲ τὴν ἐν Γαλλίᾳ κατάστασιν. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι αἱ κρίσεις, αἱ πρακτικαὶ ἀναφορὰ αὗται ἔχουν σκοπὸν νὰ προκαλέσουν ἐσωτερικὴν πολιτικὴν ζήτημα, νὰ κλονίσουν τὴν θέσιν τοῦ κ. Πουανλεβὲ καὶ τῆς ὑπ' αὐτὸν κυβερνήσεως, ἐν τούτοις ἔχουν βάσιν τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Γαλλίας καὶ καταγγέλλουν πολιτικὰ σφάλματα κατὰ τὰς σχέσεις της πρὸς τὰ ξένα κράτη.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ ἐπισκοπήσωμεν ποῖα εἶναι τὰ «σφάλματα» ταῦτα τὰ ὁποῖα καταγγέλλουν οἱ «μπλοκαρισταὶ» βουλευταὶ καὶ γερουσιασταί.

Τὰ καταγγελλόμενα εἶναι πολλά: Ἐν πρώτοις κατηγοροῦν τὸ σύστημα τῆς ἐπιδιώξεως τῶν διεκπεραιωμένων διὰ τὰ χρέη καθ' ὃν χρόνον δὲν ἐργάζεται τὸ κοινοβούλιον καὶ διὰ νὰ εὑρεθῇ τοῦτο πρὸ τετελεσμένου γεγονότος καθὼς συνέβη μὲ πολλὰ ἄλλα ζητήματα.

Ἡ μέθοδος αὕτη ἀποδεικνύει, λέγουν, τὸ ἐλαττωματικὸν τοῦ κοινοβουλευτικοῦ συστήματος ἐν Γαλλίᾳ. Ἡ βουλὴ ἐψήφισε μὲ μεγάλην πλειοψηφίαν τὴν κατάληψιν τοῦ Ρούρ, ἡ βουλὴ ὅμως αὕτη ἀνενεώθη, τὸ Καρτὲλ ἐπεκράτησε καὶ ὁ Ἐρριὸ ἀνῆλθεν εἰς τὴν ἀρχήν. Ὁ κ. Ἐρριὸ μετέβη εἰς Λονδῖνον, ἐπιστρέφων διεκήρυξε τὴν νίκην του καὶ ὅμως ἀποτέλεσμα τῆς νίκης ταύτης ἦτο ἡ ἐγκατάλειψις τοῦ Ρούρ, τὴν ὁποίαν εἰς τὴν γαλλικὴν Γερουσίαν κατεψήφισαν μόνον 27 γερουσιασταί, ἐνῷ εἶχον ψηφίσει τὴν κατοχὴν τοῦ περίπου διακόσιοι.

Αὐτὸ βεβαίως δεικνύει ὄχι βέβαια τὸ ἀμετάβλητον τῶν γνωμῶν τῶν γερουσιαστῶν, ὅσον ἴσως τὰ πρόδηλα ἀποτελέσματα τῆς καταλήψεως τοῦ Ρούρ, τὰ ὁποῖα βεβαίως δὲν ἦσαν εὐνοϊκὰ διὰ τὴν Γαλλίαν ἀφοῦ πρὸ παντὸς δὲν ἦσαν πρακτικά.

Ἕτερον ὅμως ζήτημα προέκυψε καὶ τοῦτο εἶναι κατ' ἐξοχὴν πρακτικόν· Ὁ διακανονισμὸς τῶν γαλλικῶν χρεῶν πρὸς τὴν Ἀμερικὴν καὶ τὴν Ἀγγλίαν. Ὁ διακανονισμὸς ὅμως οὗτος καὶ αἱ ἀπαιτήσεις τὰς ὁποίας διεκτυπώνουν οἱ πιστωταὶ προκαλοῦν τὴν ἀνησυχίαν τῶν Γάλλων.

Ἰδοὺ τὸ παράπονόν των: Οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Ἀμερικανοὶ πρὸ πάντων ἀγνοοῦν τὴν Γαλλίαν, ἡ δὲ γαλλικὴ προπαγάνδα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ γίνεται πολὺ κακῶς ἀφίνουσα νὰ κυκλοφοροῦν ἰδέαι ἐσφαλμένοι περὶ τῆς Γαλλίας, τὴν ὁποίαν περιορίζουν μόνον εἰς τὸ Παρίσι καὶ τὴν Νίκαιαν. Ἐν τούτοις ἡ Γαλλία δὲν ἀντικατοπτρίζεται εἰς τὰς δύο ταύτας πόλεις τῆς πολυτελείας καὶ τῆς ἐκδεκαετήσεως, ἡ Γαλλία ἡ ἀληθινὴ κρύπτεται εἰς τὰς βιομηχανικὰς καὶ παραγωγικὰς γωνίας τοῦ ἐδάφους της καὶ ὑποφέρει. Ἄλλωστε ἡ κίνησις καὶ ἡ ἐκδεκαέτησις τῶν δύο αὐτῶν πόλεων δὲν εἶναι γαλλική.

Εἶνε ξένη, διότι ξένοι τὴν δημιουργοῦν ἐπωφελούμενοι ἀπὸ τὸν ἐκπεσμὸν τοῦ γαλλικοῦ συναλλάγματος ἀπέναντι τοῦ ἰδικοῦ των νομίσματος.

Ἐξ ἄλλου οἱ Ἀμερικανοὶ διὰ κομματικοὺς λόγους ὑπεσχέθησαν εἰς τοὺς ἐκλογεῖς των τὴν ἐλάττωσιν τῶν φόρων διὰ τῆς ἐνισχύσεως τοῦ δημοσίου ταμείου ἐκ τῆς πληρωμῆς τῶν γαλλικῶν χρεῶν. Ἐπίσης καὶ ἡ Ἀγγλία, θέλουσα νὰ πληρώσῃ ὄχι ἐκ τῶν ἀποθεμάτων της τὰ πρὸς τὴν Ἀμερικὴν χρέη της, ζητεῖ τὸ λάβεν της ἀπὸ τὴν Γαλλίαν. Ἐν τούτοις οἱ Γάλλοι δὲν ἐννοοῦν ν' ἀντιληφθοῦν τὸ δίκαιον τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης, ἐξακολουθοῦν δὲ νὰ διεκτυπώνουν τὴν ἰσχυρισμὸν ὅτι δικαιοτέρα τῆς ἀπαιτήσεως τῶν χρεῶν θὰ ἦτο ἡ παραγραφή των, ἀφοῦ ἡ Ἀγγλία δὲν συνέβαλεν εἰς τὸν κοινὸν ἀγῶνα στρατιωτικῶς οὔτε ὑπέστη τὰς ζημίας, τὰς ὁποίας ὑπέστη ἡ Γαλλία. Ἀντιθέτως μάλιστα ἡ μὲν Ἀγγλία ἔλαβε πολὺ μέρος ἐκ τῶν ἀποζημιώσεων, ἐνῷ ἡ Γαλλία δὲν κατώρθωσε νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἐδικάς της.

Τὰ αὐτὰ παράπονα στρέφονται καὶ πρὸς τὴν Ἀμερικὴν ἐκ μέρους τῶν Γάλλων.

Ἡ Ἀμερικὴ, λέγουν οὗτοι, ἐπλούτισε σημαντικῶς ἐνῷ ὅλοι οἱ ἄλλοι πολεμοῦντες λαοὶ κατεστρέφοντο κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου. Εἰς ὑποστήριξιν δὲ τοῦ ἰσχυρισμοῦ των ἀναφέρουν καὶ ἀριθμούς: Τὸ 1914 αἱ Ἡ. Πολιτεῖαι εἶχον 2.100.000.000 χρυσᾶ φράγκα εἰς χρυσὸν εἰς τὰς Τραπέζας των, σήμερον κατέχουν περισσότερα τῶν 16 δισεκατομμυρίων.

Ἀντιθέτως ἡ Γαλλία ἂν ὑπολογίσωμεν καὶ αὐτὰ τὰ 1.864 ἑκατομμύρια φράγκα χρυσᾶ τὰ ὁποῖα ἔχει ἡ Τράπεζα τῆς Γαλλίας παρακατεθήκην ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἐπιστρέψουν ποτὲ εἰς τὸ κράτος, τὸ εἰς χρυσὸν ἀπόθεμά της εἶναι σήμερον κατώτερον ἐκείνου τὸ ὁποῖον εἶχε κατὰ τὸ 1914.

Ὁ γαλλικὸς τύπος δὲν ἀπεκάλυψε τὰς φοβερὰς ἀπωλείας, τὰς ὁποίας προκαλεῖ ἡ πτῶσις τοῦ γαλλικοῦ συναλλάγματος, ἐνῷ τοὐναντίον διετυμπάνισε τὴν ἀποκοδόμησιν τῶν ἐρειπίων χωρὶς νὰ ἀναφέρῃ καὶ τὰς φοβερὰς ὑλικὰς θυσίας, τὰς ὁποίας ἐκόστισεν αὕτη εἰς τὴν χώραν.

Ἡ πτῶσις τοῦ φράγκου εἶναι τόσον καταστρεπτικὴ εἰς τὴν Γαλλίαν ὅσον καὶ ὁ πόλεμος. Ἀντιθέτως ἡ Ἀγγλία εἶναι 2 1/2 φορὰς πλουσιωτέρα τῆς Γαλλίας. Ὁ Ἄγγλος πληρώνει 13 λίρας καὶ 7 σελλίνια κατ' ἄτομον, ὁ Γάλλος 8 λίρας. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ Ἀγγλία εἶναι 2 1/2 φορὰς πλουσιωτέρα τῆς Γαλλίας ἔπρεπεν ὁ Γάλλος νὰ πληρώνῃ μόνον 6 λίρας καὶ 3 σελλίνια διὰ νὰ ὑπάρχῃ ἀνοχλία εἰς τοὺς φόρους, οἱ ὁποῖοι βαρύνουν τοὺς κατοίκους ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν. Ἐν τούτοις οἱ Γάλλοι πληρώνουν φόρους 20% περισσότερον τῶν Ἄγγλων ἐν ἀναλογίᾳ πρὸς τὴν περιουσίαν των.

Ἡ Γερμανία ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης ἐδήλωσεν ὅτι δὲν θὰ ἐπλήρωνε τὰ χρέη της ἐπέτυχε δὲ σοβαρὰς ἐκπτώσεις εἰς αὐτά, ἐπὶ πλέον δὲ θὰ πάσῃ κάθε πληρωμὴν εἰς χρῆμα ἂν τὸ μάρκον ἐκπέσῃ κατωτέρω τοῦ ἀρτίου.

Ἡ Ρωσία, ἡ ὁποία ὀφείλει εἰς τὴν Ἀγγλίαν περισσότερα τῆς Γαλλίας, δὲν θὰ πληρώσῃ ποτέ, διότι οἱ Ἄγγλοι δὲν ζητοῦν ἀπ' ἐκείνην τὰ χρέη της.

Ἡ Γαλλία τίθεται εἰς χειροτέραν κατάστασιν ἐκείνης, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται τὰ δύο ἄλλα κράτη. Ἂν δεχθῇ τὰ 240 δισεκατομμύρια χρυσᾶ φράγκα, θὰ καταστῇ ὑποτελὴς εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Ἀμερικὴν, καθ' ὃν χρόνον ἡ Γερμανία θὰ εἶνε ἀνεξάρτητος.

Καὶ ὡς συμπέρασμα πάντων τούτων ὡρισμένοι πολιτικοὶ κύκλοι ἐπιλέγουν:

—Ἐὰν οἱ Σύμμαχοί μας δὲν θέλουν νὰ ἀκούσουν τὰς δικαίας μας ἀπαιτήσεις τότε πρέπει νὰ ὑποβάλωμεν τὸ ζήτημα τῶν χρεῶν εἰς τὸ Διεθνὲς Δικαστήριον τῆς Χάγης. Πάντοτε γίνεται λόγος περὶ δικαιοσύνης. Δι' αὐτὸ ἐν περιπτώσει καθ' ἣν δὲν κατασταθῇ δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἱκανοποιητικὴ συμφωνία παρουσιάζεται εἴπερ ἄλλην ἡ περίστασις νὰ προστρέξωμεν εἰς ἀνώτερον δικαστήριον. Οἱ λαοὶ δὲν θὰ κατηγορήσουν τὰς κυβερνήσεις των ὅτι δὲν ὑπεστήριξαν τὰ συμφέροντά των ἀφοῦ διεθνὲς δικαστήριον θὰ ἔχῃ ἐκδώσῃ τὴν ἀπόφασιν.

Ἡ Γαλλία πολὺ ἐθυσιάσθη κατὰ τὸν πόλεμον καὶ ἀπὸ τὴν συνθήκην τῆς εἰρήνης δὲν θὰ δεχθῇ νὰ θυσιασθῇ καὶ κατὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν διεκδικητικῶν χρεῶν τὰ ὁποῖα ἀλλοσταθείνει πλέον ἢ βεβαία ὅτι δὲν ὀφείλει ἐξ ὁλοκλήρου.

Αὐτὰ εἶναι τὰ παράπονα τὰ ὁποῖα διεκτυπώνονται ὑπὸ τὸν ζοφερὸν τίτλον: Θανάσιμος κίνδυνος. Τὸν κίνδυνον ὅμως τοῦτον τὸν δεκτρέχει πραγματικῶς ἡ Γαλλία ἢ τὸν κηρύττει διὰ νὰ τρομάξῃ τὴν Εὐρώπην διὰ τῆς ἀπειλουμένης καταστροφῆς της;

Μ.

ΤΟ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΤΑΞΙΔΙΟΝ

Ο ΓΑΖΗ ΠΑΣΑΣ ΕΙΣ ΤΑΤΤΑΝ

ΕΞΕΔΗΛΩΣΕ ΤΗΝ ΧΑΡΑΝ ΤΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΓΚΙΝΗΣΙΝ ΤΟΥ

Κασταμονῆ, 30 (Π.Α). Σήμερον πρὸ μεσημβρίας ἐπιτροπὴ ἐκ κυριῶν τῆς Κασταμονῆς ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας καὶ ὑπέβαλε τὰ αἰσθήματα της. Ὁ Γαζῆ πασᾶς ηὐχαριστήθη τὰ μέγιστα ἐκ τῆς ἐπισκέψεως ταύτης καὶ ηὐχαρίστησε τὰς κυρίας.

Μετὰ μεσημβρίαν ἀνεχώρησε διὰ Τάτταν εἰς τὸν Δῆμον Γκιόλ χιλιάδες χωρικοὶ ἐξῆλθον εἰς προϋπάντησιν τοῦ Γαζῆ πασᾶ καὶ ριψθέντες πρὸ τῶν ποδῶν του ἐζητωκραύγαζον λέγοντες: «Καλῶς ἤλθατε! Σὺ μᾶς ἔσωσες! μὴ φύγετε πρὶν πιῆτε τοὐλάχιστον ἕνα καφέ μας.»

Ὁ Γαζῆ πασᾶς συγκεκινημένος καὶ μὲ δακρυβρέκτους ὀφθαλμοὺς κατῆλθεν ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητον· ἀφοῦ ἔμεινεν ἐκεῖ ἐπὶ ὁραχὺ διάστημα ἀνεχώρησε καὶ εἰς τὰς 3 καὶ 1/4 ἔφθασεν εἰς Τάτταν. Ὁ λαὸς εἶχε κατασκευάσει πολλὰς ἀψίδας, διεκόσμησε ὅλας τὰς ὁδοὺς μὲ σημαίας, πολλοὶ δὲ χωρικοὶ ἐκ τῶν πλέον μεμακρυσμένων χωρῶν εἶχον ἔλθει διὰ νὰ χαιρετίσουν τὸν Γαζῆ πασᾶν. Ὅλοι ἔχοντες ἐπὶ κεφαλῆς τοὺς χοτζάδες ἐχαιρέτισαν τὸν Πασέδρον τῆς Δημοκρατίας ἀσκαπεῖς καὶ ὑποκλινόμενοι, ἐζητωκραύγαζον δὲ λέγοντες:

«Ζῆθι μεγάλε μας Πρόεδρε, ὁ ὁποῖος μᾶς ἔσωσες».

Ἡ Α. Ε. ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κατευθύνθη εἰς τὸ κυβερνεῖον, ὅπου ἐδέχθη τοὺς ὑπαλλήλους, παρ' ὧν καὶ ἐζήτησε πληροφορίας σχετικὰς μὲ τὰ τεκμηρικά των. Κατόπιν μετέβη εἰς τὴν δημαρχίαν ὅπου ἐδέχθη τὰ μέλη τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, τὸ δημοτικὸν συμβούλιον, τὴν διδασκαλικὴν ἕνωσιν καὶ τὰς λοιπὰς ἐπιτροπάς.

Ὁ Γαζῆ πασᾶς ἀπηύθυνε πρὸς τὸν λαὸν τὴν κατωτέρω προσφώνησιν:

«Εἶμαι πολὺ εὐχαριστημένος καὶ πολὺ συγκεκινημένος ἐκ τῆς εἰς Τάτταν ἐπισκέψεώς μου.

Ὁ λόγος τῆς εὐχαριστήσεώς μου, ἐὰν εἶναι ἀνάγκη νὰ ὁμολογηθῇ τὸ ὀρθόν, εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι κατενόησα πόσον εἶναι λελανθασμένα τὰ λεγόμενα παρ' ἐκείνων οἵτινες παρέχουν πληροφορίας εἰς ἐμὲ καὶ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι δὲν σᾶς εἶδον. Σᾶς παρίστησαν ἐντελῶς διαφορετικούς, καὶ μᾶς εἶπον ὅτι εὑρίσκεσθε κυριοσολεκτικῶς ἐν ἀμαθείᾳ καὶ φανατισμῷ.

Ἰδοὺ σήμερον παρατηρῶ καὶ κατανοῶ ἀπὸ τὸ λάμπον σας πρόσωπον καὶ τοὺς ὀφθαλμούς σας ὅτι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι σᾶς περιέγραψαν πρὸς ἐμὲ ἦσαν ἄφρονες καὶ ψεῦσται. Ἡ ἐντύπωσις τὴν ὁποίαν ἀποκομίζω ἀπὸ σᾶς μὲ κάμνει νὰ ἀποστρέφωμαι αὐτοὺς ἀπὸ καρδίας.

Ἐγὼ παρετήρησα καὶ ἐδῶ ὡς καὶ ἐν ὁλοκλήρῳ τῷ βιλαετίῳ τῆς Κασταμονῆς τὴν ἐξῆς ἀλήθειαν ὅτι: ὁ νοῦς σας, ὁ ἐγκέφαλός σας εἶναι πεφωτισμένα· διότι αὐτὸ τὸ ὁποῖον εἴδον σήμερον δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δημιουργηθῇ ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ.

Σύντροφοι! ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι σᾶς περιέγραψαν ὡς εἶπον εἶναι τινὲς ἐξ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι σᾶς ἀντιπροσωπεύουν. Τόσον μάλιστα ὥστε αὐτοὶ νὰ ἦσαν ξένοι πρὸς τὴν πραγματικήν σας ζωήν. Ὅλα ὅσα εἴδον ἐδῶ θὰ τὰ ἀφηγηθῶ εἰς τοὺς ἐν Ἀγκύρᾳ συναδέλφους μου καὶ δι' ὅ,τι ἤθελε λεχθῇ ἐναντίον σας ἐγὼ προσωπικῶς θὰ σᾶς ὑπερασπίσω.

Σύντροφοι. Ἡ χώρα ἐσώθη χάρις εἰς τὴν ἀνδρείαν σας καὶ εἰς τὴν ἀνδρείαν τοῦ στρατοῦ καὶ ἐφθασεν εἰς τὴν περίοδον τῆς ἡσυχίας καὶ εὐτυχίας. Εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐργασθῶμεν καὶ ἐν τῷ μέλλοντι διὰ νὰ προχωρήσωμεν μὲ ἐμπιστοσύνην ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ταύτης καὶ νὰ βεβαιώσωμεν τὴν ἀληθειαν. Φύσει ἐργάζεσθε νυχθημερὸν, ἐργασθῆτε διὰ νὰ γνωρίσωμεν εἰς ὅλον τὸν κόσμον τὴν ἀληθῆ μας μορφήν.

Σύντροφοι. Ἀποχωριζόμενος ὑμῶν αἰσθάνομαι χαρὰν ἐν τῇ ψυχῇ μου καὶ δι' αὐτὸ σᾶς εὐχαριστῶ πολύ.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἐν μέσῳ τῶν παρατεταμένων χειροκροτημάτων τοῦ λαοῦ μετέβη εἰς τὸ περίπτερον τοῦ Σεϊδὴ βέη ζαδὲ Ἀπτουλλὰχ ἐφένδη καὶ ἐπῆρε τέϊον, πρὸς τιμήν του παρατεθέν, κατόπιν δὲ ἀνεχώρησεν ἐπιστρέψας εἰς Κασταμονῆν.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

Η ΑΝΑΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΚ ΤΡΙΠΟΛΙΤΙΔΟΣ ΟΣΜΑΝ

Ἄγκυρα, 30. Τὸ δικαστήριον ἀνεξαρτησίας ἀνέκρινε κάποιον Ὀσμὰν ἐφέντην ἐκ Τριπολίτιδος. Ὁ κατηγορούμενος ἀπαντῶν εἰς τὰ ὑποβληθέντα ἐρωτήματα, εἶπεν ὅτι ἦλθε μετὰ τοῦ Σεΐχου Σενουσῆ καὶ ὅτι ἐσπούδασεν εἰς τὴν στρατιωτικὴν σχολήν.

Πρόεδρος—Τί εἶναι τὸ βιβλίον τὸ ὁποῖον ἐδώκατε εἰς τὴν Τσεχοσλοβακικὴν πρεσβείαν σχετικὸν μὲ τὸν Χαλίφην;

Κατηγορούμενος—Ἐγράφη διὰ τὸ ζήτημα τῆς Τριπολίτιδος. Τὸ ἔστειλα μὲ τὸ ταχυδρομεῖον.

Εἰσαγγελεύς.—Ὁ Ὀσμὰν ἐφέντης ἂν καὶ δὲν ἐργάζεται πουθενὰ περιφέρεται διαρκῶς εἰς τὸ Τοκατλιὰν καὶ τὸ Πέρα Πάλας. Ἐκτὸς τούτου εἶναι φίλος τοῦ Λισανεδδὶν ὁ ὁποῖος κατηγορεῖται ἐπὶ προδοσίᾳ. Ἡ συμπεριφορά του εἶναι ὕποπτος. Ζητῶ τὴν συνένωσιν τῆς δίκης του μετὰ τῆς ἄλλης δίκης ἐπὶ προδοσίᾳ.

Τὸ δικαστήριον ἀπεφάσισε τὴν συνένωσιν τῶν δύο δικῶν.

Κατόπιν ἐδικάσθησαν ἑπτὰ πρόσωπα κατηγορούμενα ἐπὶ φόνῳ τῆς Φατμὰ γύμφης τοῦ Μουχτάρη τοῦ Κερεδέκιοῖ Χουσεΐν.

Ἀπεδείχθη ὅτι ὁ φόνος διεπράχθη ἐκ προμελέτης ἐκ μέρους τοῦ υἱοῦ τοῦ Χατζῆ Ἐμὶν ὅστις πρό τινος εἶχε καταδικασθῆ εἰς δισδιετῆ φυλάκισιν διότι ἦτο κατὰ τῆς Κυβερνήσεως ἄλλοτε καὶ σήμερον κατὰ τῆς Δημοκρατίας, ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ ἐκδικηθῇ τὸν Χατζῆ Χουσεΐν ὅστις κατήγγειλε τὸν πατέρα του.

Τὸ δικαστήριον κατεδίκασε τοὺς μὲν πομένα Ἀχμὲτ, Μουχαρὲμ καὶ Γιασὴφ εἰς θάνατον ὡς ἀπὸ κοινοῦ διαπράξαντας φόνον, τὸν συνεργὸν Κιαμὴλ εἰς δεκαπενταετῆ πρόσκαιρα δεσμὰ καὶ ἠθῴωσε τοὺς ἐπιλοίπους.

ΠΟΙΟΣ ΘΑ ΠΡΟΕΔΡΕΥΣΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

Γενεύη, 30. Ὁ κ. Μπριὰν θὰ προεδρεύσῃ τὴν Τρίτην εἰς τὴν Γενεύην, τοῦ συμβουλίου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Ὁ καναδὸς γερουσιαστὴς Ντανταρὰντ θὰ προεδρεύσῃ τῆς γενικῆς συνελεύσεως. (ΠΑ)

Παρίσιοι, 30. Ὁ κ. Πουανλεβὲ θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν Πέμπτην διὰ Γενεύην, διὰ νὰ προεδρεύσῃ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας των Ἐθνῶν. (ΠΑ)

Ο ΣΟΒΙΕΤ. ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ Η ΜΟΣΟΥΛΗ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΝ ΜΟΣΧΑ ΠΡΕΣΒΕΩΣ

Μόσχα, 29. (Π. Α.) Ὁ πρέσβυς τῆς Τουρκίας Ζεκιαῆ βέης εἰς δηλώσεις αὐτοῦ πρὸς τὴν ἐφημερίδα «Ἰσβέστια» ὑφοῦ ἐτόνισεν, ὅτι ἡ τουρκικὴ ἀτοψις ἐν τῷ ζητήματι τῆς Μοσούλης εἶναι δικαία κατὰ τρόπον μὴ ἐπιδεχόμενον συζήτησιν. προσέθηκεν, ὅτι τὰ ἄρθρα τὰ δημοσιευθέντα ἐν τῷ σοβιετικῷ τύπῳ ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο προδίδουν βαθεῖαν γνῶσιν αὐτῶν καὶ ὅτι ἐνισχύον πολὺ τὴν στάσιν τῆς Τουρκίας ἐν τῷ ζητήματι τῆς Μοσούλης.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΜΙΑ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ

Κάποια κοινῶς παραδεδεγμένη ἠθικὴ μᾶς λέγει ὅτι φίλοι μας εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ δείχνουν ἐνδιαφέρον στὴν δυστυχία μας. Ἡ ἠθικὴ αὐτὴ ἀρχὴ θεωρεῖται τόσο ἀναμφισβήτητος καὶ τόσο ἀδιασάλευτος ὥστε κανένας δὲν τολμᾷ νὰ μὴ τὴν παραδεχθῇ.

Οἱ αἰῶνες τῆς ἔδωσαν ἕνα τέτοιο κῦρος ὥστε καμμία ἄλλη ἀλήθεια νὰ μὴ στέκῃ τόσον γερὰ εἰς τὰ πόδια της ὅσον αὐτὴ ἡ ὁποία εἶναι... ψεῦδος.

Μὴν ἐκπλαγῆτε.

Θέλω μαζὶ νὰ ἐξετάσωμεν τὸ ψυχολογικὸν αὐτὸ φαινόμενον καὶ νὰ μοῦ εἰπῆτε ἂν ἔχω ἄδικον.

Λοιπὸν ἡ ἠθικὴ αὐτὴ ἀρχὴ θέτει ἕνα διακριτικὸν τῶν φίλων μας καὶ τῶν ἐχθρῶν μας. Κατὰ τὴν ἀρχὴν ταύτην φίλοι μας εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι μᾶς πληροῦζουν, ἐνδιαφέρονται γιὰ μᾶς, μᾶς βοηθοῦν ὅταν δυστυχοῦμεν, ἐχθροὶ δὲ ὅσοι μᾶς ἀποστρέφονται. Ἀκόμη δὲ μᾶς συνιστᾷ νὰ μὴ θεωροῦμεν φίλους μας ὅλους ἐκείνους ποὺ μᾶς πληροῦζουν κατὰ τὰς στιγμὰς τῆς εὐτυχίας μας.

Διὰ τὸ τελευταῖον αὐτὸ σημεῖον βεβαίως δὲν ἔχω νὰ ἀντιπαρατηρήσω πολλὰ πράγματα: Ὄντως ἀπὸ ἐκείνους ποὺ μᾶς περιβάλλουν στὶς καλαῖς μας στιγμαὶς πολὺ λίγοι εἶναι φίλοι μας· οἱ περισσότεροι τὸ κάμουν αὐτὸ ἀπὸ συμφεροντολογίαν καὶ διὰ νὰ καρπωθοῦν κάτι. Ἀλλὰ οὔτε καὶ ἀπὸ ἐκείνους ποὺ μᾶς πληροῦζουν, ἐνδιαφέρονται καὶ μᾶς βοηθοῦν ἀκόμη, εἶναι ὅλοι φίλοι μας. Πολλοί, οἱ περισσότεροι, τὸ κάμνουν διὰ τὴν ἀπόλαυσιν νὰ μᾶς ἰδοῦν ταπεινωμένους. ἔχοντας τὴν ἀνάγκην των, νὰ δοκιμάσουν μέσα εἰς τὴν ψυχήν των τὴν ἡδονὴν τῆς ἰδικῆς των ἀνωτερότητος ἀπέναντι τῆς ἰδικῆς μας προσωρινῆς ἢ διαρκοῦς περιπετείας.

Δὲν ἀπαιτεῖται ἄλλωστε μεγάλη γενναιότης διὰ νὰ βοηθήσῃ κανεὶς κάποιον ποὺ δὲν χωνεύει, ἕνα τὸν ὁποῖον φθονεῖ. Ἄλλωστε ἡ βοήθεια ἔχει τὴ δρᾶ της. Πολλαὶς φοραὶς δίδει κανεὶς τόσην βοήθειαν, ὅσην διὰ νὰ μὴ καταστροφῇ τελείως ἕνας ἄλλος, ἀλλὰ ὅση δὲν ἀρκεῖ διὰ νὰ μεταβάλῃ μίαν δυστυχίαν εἰς εὐτυχίαν. Ἐν τῇ περιπτώσει αὐτῇ ἡ βοήθεια εἶναι μιὰ βάσανος, διότι παρατείνει μιὰ κατάστασι γιὰ τὴν ἀπόλαυσιν τῆς ταλαιπωρίας καὶ τότε δὲν ἀποτελεῖ εὐεργέτημα γιὰ τὸ ὁποῖον νὰ ὀφείλεται ἐκ μέρους ἐκείνου ποὺ τὸ παίρνει εὐγνωμοσύνη παρὰ μῖσος.

Ἐξ ἄλλου τὸ μειδίαμα τῆς συμπαθείας τὸ ὁποῖον σκορπίζουν οἱ φίλοι εἰς τὰς περιστάσεις ἐκείνας τὰς ἐκπάκτους ὁσονδήποτε καὶ καλοκαμωμένον καὶ ἂν εἶναι, δὲν εἶναι πάντοτε ἀληθινόν. Ἡ ὑποκριτικὴ τέχνη εἶναι ἡ πιὸ διαδεδομένη τέχνη ἀπὸ ὅσας ξέρω.

Ἠθοποιοὶ δὲν εἶνε μόνον ἐκεῖνοι ποὺ παίζουν ἐπάνω σὲ σανίδια τῆς σκηνῆς. Οἱ δρόμοι μας, τὰ σαλόνια μας, ἡ κοινωνία μας ὅλη εἶνε γεμάτη ἀπὸ ἠθοποιοὺς, ποὺ παίζουν τελειότατα τὸ μέρος των.

Μειδιάματα, κινήσεις, χειρονομίαι, ὅλα αὐτὰ γίνονται ἠθοποιητικῶς εἰς τὴν ἐντέλειαν, ὥστε νὰ ὑπάρχῃ πάντοτε ἡ πιθανότης νὰ εἰμποροῦμεν ν' ἀπατηθοῦμεν.

Ἄλλο κατ' ἐμὲ εἶνε τὸ κριτήριον τῆς ἀληθινῆς συμπαθείας καὶ τῆς ἀληθείας, κάτι ἄλλο πολὺ διάφορον ἀπὸ τὴν βοήθεια στὴ δυστυχία καὶ ἀπὸ τὸ παρακολούθημα εἰς τὴν εὐτυχίαν μας.

Τὸ κριτήριον αὐτὸ γιὰ μένα εἶνε τοῦτο: Φίλος εἶνε ἐκεῖνος, ποὺ δὲν φθονεῖ οὐδ' ἐπ' ἐλάχιστον στὴν εὐτυχία ἑνὸς ἄλλου, φίλος εἶνε ἐκεῖνος, ποὺ στὴν πρώτη στιγμὴ ποὺ θ' ἀκούσῃ τὴν καλὴ εἴδησι γιὰ κάποιον δὲν θὰ πειραχθῇ σὰ μύχιά του καὶ δὲν θὰ πῇ: «Γιατί νὰ μὴ ἤμουν ἐγώ;» Αὐτὸς εἶνε ὁ φίλος. Εἰμπορεῖ αὐτὸς οὔτε κἂν νὰ ἔλθῃ νὰ μᾶς συχαρῇ, οὐδὲ νὰ παρουσιασθῇ ἐμπρός μας, δὲν παύει μὲ τοῦτο νὰ εἶνε φίλος· ὅσον διὰ τοὺς ἄλλους μὲ τὸ κλαυθμηρὸν μειδίαμα καὶ μὲ τὸ ἐσυμπαθὲς ὕφος, ὅλοι αὐτοὶ πρέπει νὰ τεθοῦν ὑπὸ κάθαρσιν.

Ο. Κ. Μ.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

❀ ΤΡΙΤΗ 1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ❀

Ἀρχὴ τῆς Ἰνδίκτου Συμεῶν τοῦ Στυλίτου

Η ΣΗΜΕΡΙΝ

Εργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΑΓΚΥΡΑ ★★★★★★★★★ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ ★★★★★★★ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Συγχαρητήριον τηλεγράφημα τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος πρὸς τὸν Γαζῆ πασᾶν

Ἐπὶ τῇ σημερινῇ ἑορτῇ τῆς νίκης, ἥτις εἶναι καὶ ἑορτὴ τῆς ἀεροπλοΐας, τὸ Λαϊκὸν κόμμα τῆς πόλεώς μας θὰ ἀποστείλῃ συγχαρητήριον τηλεγράφημα εἰς τὴν Α. Ε. τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ Κ)πόλεως.

—Ἀνεχώρησις ἀνωτέρων κυβερνητικῶν εἰς Ὁλλανδίαν

Ὁ Γιουσοὺφ Τζελαλεδδὶν βέης, διευθυντὴς τοῦ ναυπηγικοῦ τμήματος τῆς ἐπιτροπείας τῶν ναυτικῶν, καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν Χουσαμεδδὶν βέης ἀνεχώρησαν δι' Ὁλλανδίαν.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ

—Τὸ συνέδριον τῶν ἰατρῶν

Σήμερον γίνεται ἡ ἔναρξις τοῦ ἰατρικοῦ συνεδρίου ἐν Ἀγκύρᾳ. Θὰ λάβουν μέρος εἰς αὐτὸ ἄνω τῶν 600 ἰατρῶν ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς χώρας.

Τὸ συνέδριον θὰ συνέλθῃ εἰς τὸ κτίριον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως. Τὸν ἐναρκτήριον λόγον θὰ ἐκφωνήσῃ ὁ ἐπίτροπος τῆς Ὑγείας Ρεφὴκ βέης. Πρὸς τιμὴν τῶν συνέδρων, αὐθημερὸν ὁ ἐπίτροπος θὰ παραθέσῃ δεῖπνον.

—Πρωϊνὴ ἑσπερὶς διὰ τὴν ἀεροπλοΐαν

Ἄγκυρα, 30. Μεγάλαι προετοιμασίαι διεξάγονται διὰ τὴν αὐριανὴν ἑσπερίδα ἥτις θὰ δοθῇ πρὸς ὄφελος τῆς ἀεροπλοΐας.

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ

—Ἡ τουρκογαλλικὴ προξενικὴ σύμβασις

Σήμερον τὴν 4. 30' μ. μ. εἰς τὸ κτίριον τοῦ πρώην ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν θὰ συνέλθῃ ἡ ἐπιτροπὴ ἥτις θὰ διαπραγματευθῇ μετὰ τῆς Γαλλίας τὴν σύναψιν προξενικῆς συμβάσεως. Ὡς γνωστὸν εἰς τὰς διαπραγματεύσεις αὐτὰς ἡ κυβέρνησίς μας ἀντιπροσωπεύεται ὑπὸ τοῦ πρώην ἐπιτρόπου τῶν Ἐξωτερικῶν Σουκρῆ Καγιὰ βέη.

—Ἀπηγορευμένα χαρτόσημα

Δι' ἐγκυκλίου ἐκοινοποιήθη, ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου ἀπαγορεύεται ἡ χρῆσις τῶν χαρτοσήμων Χαζινὲ, τὰ ὁποῖα ἐπετράπη νὰ χρησιμοποιοῦνται μέχρι τῆς ἡμερομηνίας ταύτης.

ΠΟΛΙΣ

—Σῦλα διὰ τὴν χειμῶνα

Ὁ Δήμαρχος Ἐμὴν βέης συνοδευόμενος ὑπὸ ἀνωτέρων δημαρχιακῶν ὑπαλλήλων, μετέβη χθὲς εἰς τὸ δάσος τοῦ Βελιγραδίου καὶ συνεννοήθη διὰ τὸ ζήτημα τῆς μεταφορᾶς ξυλείας διὰ τὸν χειμῶνα. Ὡς γνωστὸν, ἡ ξύλευσις ἀπαγορεύεται εἰς τὸ δάσος τοῦτο. Θὰ κοποῦν μόνον καὶ θὰ μεταφερθοῦν εἰς τὴν πόλιν ὅλα τὰ δένδρα, τὰ ὁποῖα ἔπεσαν κατόπιν καταιγίδων.

Ἐξ ἄλλου ἡ Δημαρχία ἔλαβε τὰ μέτρα της καὶ διὰ τὰ κάρβουνα. Δὲν ἀνακοινοῦ ὅμως τὰς ἀποφάσεις της διὰ νὰ μὴ δημιουργήσουν δυσκολίας οἱ καρβουνάδες.

ΔΗΜΑΡΧΙΑ

—Τὸ κάλυμμα τῶν δημαρχιακῶν

Χθὲς πολλοὶ ὑπάλληλοι τῆς δημαρχίας προσῆλθον εἰς τὰ γραφεῖα των φέροντες πίλους.

Ὁ δήμαρχος Ἐμὴν βέης δι' ἐγκυκλίου του εἰς τὰ διάφορα γραφεῖα τῆς δημαρχίας ἐξέφρασε τὴ ἐπιθυμίαν του, ὅπως οἱ ὑπάλληλοι ἐπισπεύσουν τὴν ἀλλαγὴν τοῦ καλύμματός των.

—Πρὸς κατοπολέμησιν τῶν πυρκαϊῶν.

Ἡ δημαρχία ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν διεύθυνσιν τῶν ὑδάτων Δέρκων, ὅπως σύμφωνα μὲ τὸ συμβόλαιον ἀνοίξῃ καὶ ἄλλους κρουνοὺς εἰς διάφορα μέρη, διὰ τὴν πυροσβεστικὴν ὑπηρεσίαν. Ἂν ἡ ἑταιρία δὲν συμορφωθῇ θὰ θεωρῆται ὑπεύθυνος διὰ κάθε ἐπέτασιν πυρκαϊᾶς.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ-ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

Ἡ ἐρωτική του ἀπελπισία

Ὁ ἐν Τσεμπερλῆ Τὰς κατοικῶν καὶ εἰς εἰς τὴν ἀστυνομίαν γνωστὸς Ἀχμὲτ, μένει πνέων κατὰ τῆς ἐρωμένης του Μελὰκ διότι ἐγκατελείφθη ὑπ' αὐτῆς, ἐξῆλθεν εἰς ἀναζήτησίν της. Ἐπὶ τέλους τὴν εὗρε περιπατοῦσαν μετὰ τοῦ ἐκ Περλεπὲ Χαλὴμ. Ἐξαλλος ὁ Ἀχμὲτ ἐπεσέβη ἐναντίον τοῦ τελευταίου καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ μαχαίρας. Μετὰ ταῦτα ἐστράφη κατὰ τῆς Μελὰκ τὴν ὁποίαν ἐξυλοφόρτωσε λενναιότατα. Εἰς τὰς φωνὰς τῆς δερομένης καὶ τοῦ τραυματίου σπεύσασα ἡ ἀστυνομία συνέλαβε τὸν Ἀχμὲτ.

—Πυρκαϊά

Ἐκ τῆς ἐν Ἐμὶν Ὀνοῦ χαρταποθήκης τοῦ Ἰσραὴλ ἐξερράγη πυρκαϊά, ἥτις κατεστάλη ἐγκαίρως.

— Ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ ἐν Χάσκιοϊ, συνοικίᾳ Χατζῆ Σαμπὰν κατοικοῦντος Ἀβραὰμ, ἐξερράγη πυρκαϊά. Κατεστάλη ἐγκαίρως.

— Πυρκαϊὰ ἐξερράγη ἐκ τῆς ἐν Οὖν Καπάν, ὁδὸς Καλαφὰτ, ξυλίνης οἰκίας τοῦ Τουρσουτζῆ Χαφὴζ ἐφένδη. Χάρις εἰς τὴν ἔγκαιρον ἀφιξιν τῶν πυροσβεστικῶν ἀντλιῶν τὸ πῦρ δὲν ἔλαβε διαστάσεις.

—Κλοπὴ εἰς τὴν διευθύντριαν τοῦ γαλλικοῦ νοσοκομείου

Ἡ διευθύντρια τοῦ ἐν Ἀϊναλῆ Τσεσμὲ Ἰνδζὲ Τὰς γαλλικοῦ νοσοκομείου Ζουλιὲν κ. Αὐγούστα ἀπετάθη χθὲς εἰς τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα Πέραν καὶ ἀνεκοίνωσε ὅτι τῆς ἐκλάπησαν 500 λίραι ἀνήκουσαι εἰς τὸ νοσοκομεῖον καὶ 64 λίραι ἀνήκουσαι εἰς διαφόρους ἐκ τοῦ κατωτέρου προσωπικοῦ. Ἡ κ. Αὐγούστα προσέθηκε ὅτι ἔχει ὑπονοίας κατ' ἑνὸς Μισὶν Πολωνοῦ ὑπηρέτου. Ἡ ἀστυνομία ἐπελήφθη ἀνακρίσεων.

ΠΑΝΤΟΙΑ

—Ἡ ἐπιτροπὴ διὰ τὸ διοικητικὸν σύστημα

Σινώπη, 30. Ἡ πρὸς μελέτην τοῦ διοικητικοῦ συστήματος ἐπιτροπὴ ἔφθασεν ἐνταῦθα καὶ ἐπελήφθη τῶν ἐργασιῶν της.

—Μεταφορὰ καταστήματος

Τὸ πασίγνωστον δουτυροπωλεῖον τοῦ κ. Χρ. Καμιλλέρη μετεφέρθη ἐκ τῆς εἰσόδου τοῦ Χαβιαρχάνου, ἐντὸς αὐτοῦ καὶ ἀκριβῶς ἐναντι τοῦ παλαιοῦ, ὑπ' ἀρ. 89.

Εἰδοποιεῖται ἔθεν ἡ ἀξιότιμος αὐτοῦ πελατεία καὶ ἐν γένει τὸ δημόσιον, ὅτι τὸ νέον κατάστημα ἐγκαινιάζεται μὲ μίαν ἀξιόλογον ὑποβίβασιν τῶν τιμῶν τῶν βουτύρων τὴν ὁποίαν πρέπει τὰ σπεύσουν νὰ ἐπωφεληθοῦν ὅλοι, καὶ κυρίως ὅσοι ἐξετίμησαν τὴν ἐξαιρετικὴν ποιότητα καὶ ἀγνότητα τῶν βουτύρων μαγειρικῆς καὶ φρέσκων Χρ. Καμιλλέρη. (6)

—Προμηθευθῆτε

ἐγκαίρως τὰ ΚΑΡΒΟΥΝΑ καὶ τὰ ΣΥΛΑ σας διὰ τὸν χειμῶνα ἀπὸ τοῦ κ. Α. ΚΑΡΔΕΛΛΗ, Γαλατᾶ, Τσινιλῆ Ριχτὶμ χὰν, 2ον πάτωμα, ἀρ. 21. Τηλέφ. Πέρα 57. Τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ χαρτοφυλάκιον ἀνήκον εἰς τὸν Σοφοκλῆ Θ. Δρομίδην καὶ περιέχον χρήματα, τὸ νοφούσιόν του καὶ στρατιωτικὸν δεσιτκά. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ κρατήσῃ μὲν τὰ χρήματα νὰ ἐπιστρέψῃ τὸ νοφούσιον καὶ τὸν βεσικὰν ἢ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας ἢ εἰς τὸν ἴδιον Γαλατᾶ Ὁδὸς Τραπεζῶν Comptoir de l'Acetylène, ἀπέναντι τοῦ Ταχυδρομείου.

ΜΕΓΑΛΗ ΤΟΥ ΓΕΝΟΥΣ ΣΧΟΛΗ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν ἄρχονται ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Τετάρτης, 2 Σεπτεμβρίου, γινόμεναι καθ' ἑκάστην, πλὴν τῆς Παρασκευῆς καὶ Κυριακῆς, ἀπὸ ὥρ. 9—12 π. μ. καὶ παρατείνονται μέχρι τῆς 15ης τοῦ αὐτοῦ μηνός.

Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις τῶν νέων μαθητῶν διεξάγονται κατὰ τὸ πρόγραμμα τὸ ἀνηρτημένον ἐν τῇ Σχολῇ.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΟΥ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡ.

Ἡ κυβέρνησις διὰ νὰ μὴ παραβλαβοῦν αἱ ἐμπορικαὶ ὑποθέσεις λόγῳ τοῦ κλεισίματος τοῦ Χρηματιστηρίου, ἔλαβε μερικὰς ἀποφάσεις.

Οὕτω ἀνεκοίνωσε διὰ διαταγῆς εἰς τὸν Ἐπίτροπον τοῦ Χρηματιστηρίου τὴν ἀπόφασίν της ὅπως ὅλαι αἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει Τράπεζαι διὰ νὰ ἐξασφαλισθοῦν αἱ ἐμπορικαὶ ἐργασίαι ἃς ἔχουν μετὰ τῶν Τραπεζῶν οἱ ἔμποροι, παρέχουν μεγάλας ἀσχολίας εἰς ὅλους τοὺς ἐμπόρους. Ἐπίσης ἀνεκοινώθη ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ καταδιώξῃ μετὰ σφοδρότητος, τὰς Τραπέζας αἱ ὁποῖαι δὲν παρέχουν συναλλαγματικὰς εὐκολίας εἰς τοὺς ἐμπόρους οἵτινες ἔχουν φορτωτικὰς καὶ ἀποτείνονται εἰς τὰς Τραπέζας.

Ἡ Ἐπιτροπεία τοῦ Χρηματιστηρίου ἀνεκοίνωσε τὴν διαταγὴν ταύτην εἰς ὅλας τὰς Τραπέζας. Δὲν κατορθώθη εἰσέτι νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα τοῦ συναλλάγματος καθ' ἣν ὥραν εἶναι κλειστὸν τὸ Χρηματιστήριον. Ἐλέγετο χθὲς καὶ πάλιν ὅτι αἱ Τράπεζαι ἐζήτουν διὰ μίαν ἀγγλικὴν λίραν 900 γρόσια ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους καὶ ὅτι προέβησαν εἰς πράξεις μὲ 850 γρόσια.

Σήμερον ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Χρηματιστηρίου καὶ αἱ Τράπεζαι θὰ συζητήσουν μίαν λύσιν, τὸ ζήτημα τῆς τιμῆς τῆς ἀγγλικῆς λίρας κατὰ πᾶσαν πιθανότητα σήμερον.

ΑΙ ΑΠΕΡΓΙΑΙ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

Τὸ «Πόπολο ντ' Ἰτάλια» δημοσιεύει ἐνδιαφέρουσαν στατιστικὴν διὰ τὰς βιομηχανικὰς ἀπεργίας αἱ ὁποῖαι ἐκηρύχθησαν ἐν Ἀγγλίᾳ κατὰ τὸ 1924.

Κατὰ τὴν στατιστικὴν ταύτην φαίνεται ὅτι ἐντὸς 12 μηνῶν ἐκηρύχθησαν 109 διάφοροι ἀπεργίαι μὲ συνολικὸν ἀριθμὸν ἐργατῶν 557.000 ἀμέσως ἀπεργησάντων καὶ μὲ 35.000 ἄλλους τίνες ἐμμέσως ἀπήργησαν.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀπολεσθεισῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀνῆλθεν εἰς 8.320.000.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἄνευ ἐργασίας ἀνῆλθεν εἰς 1.300.000 ἐργάτας οἱ ὁποῖοι ἔλαβον ἀπὸ τὸ κράτος 36ὁκατομ. λιρῶν στερλινῶν καὶ 17 ἑκατομ. ἀπὸ τὰ ἐπαγγελματικὰ συνδικάτα.

ΚΑΙ ΝΑΥΤΩΝ ΑΠΕΡΓΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΛΜΠΟΥΡΝΥ

Μελμπούρν, 30. Ἡ ἀπεργία τῶν ναυτικῶν προεκάλεσε τὴν ἀκινησίαν 33 πλοίων ἐχόντων φορτίον ἀξίας 600.000 λιρῶν στερλινῶν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

(Κλειστὸν)

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤ. ΑΡΡΕΝΩΝ ΤΟΥ ΠΕΡΑ

Ζωγράφειον Γυμνάσιον.
Ἑλληνογαλλικὸν Λύκειον.
Α' Ἀστικὴ Σχολὴ (Ζωγραφείου).
Β' » » (Ἁγίου Κωνσταντίνου).
Γ' » » (Ἁγίας Τριάδος).
Δ' » » (Κουλά).

Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ τοῦ Σαββάτου 29 Αὐγούστου καὶ γίνονται καθ' ἑκάστην, πλὴν Παρασκευῶν καὶ Κυριακῶν, 9—12 π.μ. καὶ 3—5 μ. μ. Τὰ δὲ μαθήματα ἄρχονται ἀνυπερθέτως τὴν 16 Σεπτεμβρίου.

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Ἡ ἐυρτὴ τῆς ἀεροπλοΐας προμηνύεται πολὺ εὐμορφη.

— Τὸ πρόγραμμα τῶν διασκεδάσεων πλουσιώτατον.

— Προμηνύεται ὁλονυκτία.

— Τὰ περισσότερα κέντρα θὰ εἶναι ἀνοικτά.

— Ὅλος ὁ κόσμος θὰ χυθῇ ἀπόψε στοὺς δρόμους.

— Θὰ γίνῃ καὶ μεγάλη διασκέδασις καὶ μεγάλη ὠφέλεια εἰς τὸ σωματεῖον.

— Ἀπὸ πολὺ πρωὶ κορτσάκια μὲ ἀνθόλλια περιεφέροντο στοὺς δρόμους.

— Καὶ μὲ χαμόγελο ἐσκόρπιζαν ταῖς κογκίνιζες του.

— Οἱ παρασημοφορούμενοι ἔριπταν τὸν ὀβολόν των στὰ κουτιά.

— Παρετηρήθη ὅτι ταμεῖα τῶν μικρῶν ἐκείνων ὁμίλων εἶναι πάντοτε ἀγόρια.

— Ὁ ἄνδρας ἔχει ἐδῶ τὰ πρωτεῖα τῆς πρακτικότητος ἀκόμη.

*** *Ὁ σχολικὸς κόσμος αὐξανόμενος.*

—Ὁ κόσμος δηλαδὴ τῶν διδασκάλων καὶ τῶν μαθητῶν.

— Οἱ διδάσκαλοι καὶ τί καθηγηταὶ δοκιμάζουν ὑλικὰς συγκινήσεις.

— Πρώτεραι διὰ τὴς «ὥρας» των καὶ συνεπῶς διὰ τὴν μισθοδοσίαν των.

— Μόλις ἀκόμη καὶ γιὰ κάτι καθυστερούμενα.

— Ἐπακολουθοῦν λοιπὸν διαπραγματεύσεις, συζητήσεις, ὑπολογισμοί.

— Οἱ διδάσκαλοι ἂν καὶ τοὺς νομίζομεν θεωρητικοὺς ἀποδεικνύονται πολὺ πρακτικοὶ ἄνθρωποι.

*** *Μεγαλοὶ ἀπὸ τοὺς δασκάλους μας θυμοῦνται τὰ μαθητικά των χρόνια.*

— Ἀδόν καὶ αὐτοὶ ἐξετάσεις.

— Βεβαίως μὲ κάποιο καρδιοκτύπι.

— Καλὰ τοὺς γίνεται. Γιὰ νὰ καταλάβουν τί δοκιμάζουν καὶ τὰ παιδιά.

*** *Μὲ τὸ τέλος τοῦ Αὐγούστου τελειώνουν καὶ τὰ παιδικὰ γέλοια.*

— Οἱ μετεξεταστέοι ἀρχίζουν νὰ ἀνοίγουν τὰ βιβλία τους.

— Οἱ ἄλλοι μετροῦν τὴς ἡμέρας ποὺ μένουν.

— Ὕστερα τὸ πολὺ ἀπὸ δύο ἑβδομάδας κάθε κατεργάρης θὰ εἶναι σιὸν παίχνο του.

*** *Προχθὲς σᾶς ἔλεγα γιὰ τὴν κυρία τοῦ Γενῆ Γιόλ ποὺ κάνει ἡλιόλουτρο στὸ μπαλκόνι τῆς ἀπ' τὸ παράθυρό νης.*

— Σήμερα θὰ σᾶς ἀναφέρω κάτι ἄλλο ποὺ διεπίστωσα.

— Ἡ γυναῖκές μας εἶναι πολὺ προϊνές.

— Ἀφοῦ ἀπ' τὴς 7 1/2 τὸ πρωὶ ἐμφανίζονται ἕτοιμες στὰ παράθυρά τους.

— Μὲ τὴς μπουκλίτσες τους, μὲ τὸ καρεδάκι τους, μὲ τὸ φτιασιδάκι τους.

— Ἐμφανίζονται γιὰ νὰ ποῦν μὲ τὴς ματιαίς των καλημέρα στὸ πρωϊνὸ διαβάτη.

— Τὰ κορίτσια ποὺ δὲν βγαίνουν ἔξω, ποὺ δὲν δουλεύουν, χρησιμοποιοῦν πρὸ πάντων τὴν στρατηγικὴν αὐτήν.

— Ὁ ἀνύματος ἐργάζεται θαυμάσια.

— Ἔπειτα ἐπακολουθοῦν αἱ προσεγγίσεις.

ΚΥΝΗΓΟΣ

ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΤΑΡΣΗΣ ΒΑΡΕΙΔΟΥ

Ὁδὸς Κούλογλου, ἀρ. 10

Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητριῶν ἀρχονται τῇ 24 Αὐγούστου γινόμεναι καθ' ἑκάστην ἐν τῇ σχολῇ ἀπὸ τὰς 9—12 π. μ. καὶ 1—5 μ. μ.

Αἱ ἐξετάσεις τῶν μετεξεταστέων τῇ 21 καὶ 22 Σεπτεμβρίου. Ἡ ἔναρξις τῶν μαθημάτων τῇ 16 Σεπτεμβρίου.

(6) Ἡ Διεύθυνσις

Εἰς τὸν κινηματογράφον
ΕΚΛΑΙΡ
Ο ΓΟΛΓΟΘΑΣ ΤΗΣ Κας ΜΠΕΛΡΟΥΑ
Συγκινητικώτατον μέγα δρᾶμα εἰς 6 πράξεις. Ἔχουν ἀριστούργημα μὲ τὸν διάσημον ἀστέρα τῆς ὀθόνης
ΓΛΟΡΙΑ ΣΟΥΑΣΟΝ
Παραστάσεις 3.15—5—7—10.15 ὥρ.
Τιμαὶ θέσεων: Θεωρεῖον 125 γρ.
Ἔξοχα αἰθούσης 24 γρ.
Ὑπερῶον 15 γρ.

Η ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΠΛΟΥΤΟΛΟΓΙΑ - ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ - ΕΜΠΟΡΙΟΝ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

ΤΙ ΕΙΝΑΙ Η ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜ. ΖΩΗΝ

Η ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑ ΚΑΙ Η ΣΠΑΤΑΛΗ

Ἐν τῇ συνήθει ἑρμηνείᾳ ἡ λέξις πολυτέλεια σημαίνει τὴν ἱκανοποίησιν περιττῆς ἀνάγκης.

Ἐν τούτοις ἡ ἑρμηνεία αὐτὴ καθ'ἑαυτὴν δὲν προσδίδει δυσμενῆ χαρακτηρισμόν, διότι, καθὼς λέγει πνευματωδῶς ὁ Βολταῖρος, τὸ περιττὸν εἶναι πρᾶγμα πολὺ ἀναγκαῖον».

Πρέπει νὰ εὐχώμεθα νὰ ὑπάρχῃ κάτι περιττὸν καὶ συνεπῶς ὀλίγη πολυτέλεια παντοῦ ἀκόμη καὶ διὰ τοὺς πειὸ πτωχούς. Ἀκόμη καὶ αὐτὴ ἡ φύσις μᾶς δίδει τὸ παράδειγμα τῆς ἐπιδεικτικῆς καὶ πολλάκις ἀλλοκότου πολυτελείας μὲ τὸν τρόπον, μὲ τὸν ὁποῖον αὕτη διακοσμεῖ τὰ πέταλα τῶν ἀνθέων της, τὰ πτερὰ τῶν πεταλουδῶν ἢ τοὺς θώρακας τῶν μικροσκοπικωτέρων ἐντόμων της.

Ἐξ ἄλλου ἡ ἱστορία μᾶς διδάσκει ὅτι κάθε ἀνάγκη, ἡ ὁποία διὰ πρώτην φορὰν ἐμφανίζεται εἰς τὸν κόσμον θεωρεῖται ὡς περιττή.

Βεβαίως εἶναι τοιαύτη, πρῶτον μὲν διότι οὐδεὶς ἀκόμη τὴν προησθάνθη, δεύτερον δὲ διότι ἀπαιτεῖ ὄντως σημαντικὴν ἐργασίαν διὰ τὴν ἱκανοποίησίν της, λόγῳ τῆς ἐλλείψεως πείρας τῆς σχετικῆς βιομηχανίας καὶ τῶν ἀναποφεύκτων ἀπορειῶν, αἱ ὁποῖαι γίνονται κατὰ τὰς ἀρχάς.

Ἐὰν ὑπάρχῃ ἀντικείμενόν τι, τὸ ὁποῖον σήμερον φαίνεται ἀναγκαῖον, τοῦτο ὡρισμένως εἶναι τὸ ἀσπρόρυζο. Ὑπάρχει ἡ φράσις μάλιστα «ἔμεινε μὲ τὸ ρουκάμισο» διὰ νὰ δείξῃ τὸ τελευταῖον ὅριον τῆς πτώχειας καὶ τῆς γυμνότητος.

Ἐν τούτοις κατά τινα ἐποχὴν ἕνα ὑποκάμισο ἐθεωρεῖτο ὡς ἀντικείμενον πολυτελείας, ἀπετέλει δὲ δῶρον βασιλικόν.

Χίλια δύο ἄλλα ἀντικείμενα ἔχουν τὴν ἴδιαν ἱστορίαν, ὡς τὰ ρηρούνια, τὰ ὡρολόγια, τὰ ποδήλατα, τὰ αὐτοκίνητα.

Ἐὰν λοιπὸν καθιερωθῇ ἡ ἀσκητικὴ ἀρχὴ πρὸς κατάργησιν πάσης ἀνάγκης πολυτελείας, θὰ ἐπανίγοντο ἐν τῇ γενέσει των ὅλαι αἱ ἀνάγκαι, αἱ ὁποῖαι συνιστοῦν τὸν πολιτισμένον ἄνθρωπον ἀπὸ τῆς πρώτης φάσεως τῆς ἀναπτύξεώς του καὶ θὰ εὑρισκόμεθα σήμερον ἀκόμη εἰς τὰς συνθήκας τῆς ζωῆς τῆς λιθίνης ἐποχῆς.

Ἡ πολυτελεια ὅμως δὲν πρέπει νὰ συγχέεται μὲ τὴν ἀσωτίαν. Ἕνα βάζο μὲ λουλούδια εἰς τὸ τραπέζι μιᾶς ἐργατρίας εἶναι πολυτέλεια, δὲν εἶναι ἀσωτία. Ἀντιθέτως ὅμως νὰ τὸ σπάνῃ κανεὶς τὰ πάτα καὶ τὰ τάπητρα ὕστερα ἀπὸ ἕνα φαιδρὸν δεῖπνον εἶναι ἀσωτία καὶ ὄχι πολυτέλεια. Τότε εἶναι ἀξιόμεμπτος. Ἀλλὰ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ θέσῃ κανεὶς τὰ ὅρια τῆς πολυτελείας ἀπὸ τὴν ἀσωτίαν;

Ἡ δημοσία γνώμη διὰ νὰ θέσῃ τὰ ὅρια ταῦτα ἀποβλέπει ἀποκλειστικῶς εἰς τὸ δαπανώμενον ποσὸν τοῦ χρήματος.

Ἐν τούτοις τὸ μέτρον τοῦτο εἶνε πολὺ κακόν.

Ἐὰν πρόσωπόν τι ἐξοδεύῃ χιλιάδες φράγκων διὰ νὰ ἀγορίσῃ ἓν καλλιτεχνικὸν ἔργον, ἢ διὰ νὰ δώσῃ εἰς τὸν μάγειρόν του μισθὸν πρέσβεως, ἢ διὰ νὰ παίξῃ εἰς τὴς κούρσες ἢ εἰς τὸ Μοναχὸ ἠμπορεῖ νὰ εἶνε ἔνοχος ἀπὸ ἰδιωτικῆς ἀπόψεως καὶ ἀπέναντι τῆς οἰκογενείας του· ἡ Κοινωνία ὅμως δὲν ἐνδιαφέρεται εἰς τὸ ζήτημα διότι τὸ χρῆμα τὸ ὁποῖον ἐξέρχεται ἀπὸ τὸ θυλάκιον τοῦ ἀτόμου πηγαίνει εἰς τοὺς προμηθευτὰς εἰς τὸν μαίνρ ντ' ὤτὲλ εἰς τοὺς ἄλλους παίκτας.

Ἀπὸ κοινωνικῆς ἀπόψεως τὸ ἀληθὲς κριτήριον δὲν εἶνε τὸ ἐξοδευόμενον ποσὸν ἀλλὰ τὸ ποσὸν τοῦ καταδαπανωμένου πλούτου ἢ τῆς καταναλισκομένης ἐργασίας διὰ τὴν ἱκανοποίησιν μιᾶς ἀνάγκης.

Δι' αὐτὸ πρέπει νὰ ἔχῃ τις ὑπ' ὄψιν τὸ διπλοῦν τοῦτο γεγονός:

Ὅτι ἡ ποσότης τοῦ ὑφισταμένου πλούτου εἶναι ἀνεπαρκὴς καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀκόμη καὶ διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν στοιχειωδῶν ἀναγκῶν τῆς μεγάλης πλειονότητος τῶν ὁμοίων μας.

Καὶ ὅτι αἱ παραγωγικαὶ δυνάμεις, αἱ ὁποῖαι τρέφουν καὶ ἀνανεώνουν αὐτὴν τὴν δεξαμενὴν τοῦ πλούτου: ἡ γῆ, ἡ ἐργασία, τὸ κεφάλαιον, εἶναι καὶ τὰ τρία ταῦτα περιορισμένα.

Ὅταν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὰ δύο ταῦτα τότε θὰ μᾶς παρουσιασθῇ ὡς ἀδιαφιλονίκητον καθῆκον τὸ νὰ μὴ στρέφωμεν πρὸς ἱκανοποίησιν περιττῆς ἀνάγκης πολὺ μέγα μέρος τῶν διαθεσίμων δυνάμεων καὶ πλούτου διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπάρξεως.

Τοῦτο εἶναι ζήτημα θεναλογίας.

Ἡ κακὴ πολυτέλεια ἢ ἡ ἀσωτία συνίσταται εἰς τὴν δυσαναλογίαν μεταξὺ τῆς ποσότητος τῆς καταναλισκομένης κοινωνικῆς ἐργασίας καὶ τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐπιτυγχανομένης ἱκανοποιήσεως.

Charles Gide F. P.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Ἀπὸ παντοῦ

ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΕΣ. Ὁ διάσημος μοτοσυκλίστ Τίμπλ ("Ἄγγλος) κατόρθωσε νὰ καταρρίψῃ εἰς τὸν στίβον Μυθερὸ τῶν Παρισίων 5 παγκόσμια ρεκόρ, ὡς ἑξῆς:

α) 50 χιλιόμετρα 18' 21'' 625)1000
β) 50 μίλλια 29' 28'' 897)1000
γ)100 χιλμ.36' 36'' 348)1000
δ)100 μίλλια 1' 18'' 20)1000
ε) εἰς μίαν ὥραν διέτρεξε 160 χλμ. 188 μ. 98.

ΦΙΛΑΔΕΛΦΙΑ.—Εἰς τὸ Βίμπορχ τῆς Φιλλαδέλφας διεξήχθησαν οἱ ἐτήσιοι ἀγῶνες διὰ τὸ πρωταθλήματα εἰς τοὺς ὁποίους ὅμως ὁ Νούρμι δὲν ἔλαβε μέρος:

100 μ. Χέλ 11'' 1)10
200 μ. Ἄστρομ 22. 2)10''
400 μ. Ἄστρομ 51' 2)10
800 μ. Χέλδεν 1' 58 2)10''
1.500 μ. Κοϊνβελάντχο 4' 3 1)10''
10.000 μ. Ζουαίλα 32' 22. 2)10''
5.000 μ. Ματίλεντ 14' 57''
110 μ. ἐμπόδια Βίλεν 16' 2)10
400 μ. » Βίλεν 57' 2)10
Μῆκος: Σάνδρομ 7 μ.
Ὕψος: Βαχλστὶδ 1 μ. 85.
Κοντῷ: Τόλος 3 μ. 50.
Τριπλοῦν: Βανόνερ 15 μ. 02.
Σφαῖρα: Ἰρζόλα 14 μ. 37.
Δίσκος: Κίβι 42 μ. 24.
Ἀκόντιον: Ζόγκυνον 62 μ. 72.
«ΓΟΤΕΡ ΠΟΛΟ». Ἡ Βελγικὴ ὁμὰς ἐνίκησε τὴν Οὐγγρικὴν εἰς τὴν Βουδαπέστην μὲ 7 τέρματα ἔναντι 0.

ΦΙΛΑΘΕΟΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΜΠΑΤΖΙΔΗΣ** εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι μετέφερε τὴν ἀποθήκην του εἰς **Ἐσκὴ Σκλὴ Πιαζὰρ ἀρ. 15—7** καθὼς καὶ τὰ γραφεῖά του εἰς **Γαλατᾶ, Μερκὲζ Ριχτὶμ χὰν, 2ον, ἀριθμ. 11—27.** Τηλέφωνον Πέρα 1007. Εὑρίσκονται παντὸς εἴδους **πετροκάρβουνα Σουλεϋμὰν Σιρρ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Α-Ο-Δ-Ο
ΑΠ'-ΟΛΑ-ΔΙ'-ΟΛΟΥΣ

ΔΙΟΤΙ Σ' ΑΓΑΠΗΣΑ!

—'Αληθινά, εἶμαι τρελλός; πέστε τό μου, πέστε τό μου, 'Αγάπη μου, ἀκόμη μιά φορά· Ναί, εἶμαι ἀνόητος, τό αἰσθάνομαι καλλίτερα ἀπ' ὅ,τι τό αἰσθάνεσθε σεῖς. Νά θέλης μιά γυναῖκα μὲ ὅλη τήν ἄνθησι τῆς ὥραιότητός της καὶ τοῦ πνεύματός της; κυρίαν τῶν πράξεών της, νὰ ὑποφέρῃς, νὰ τήν ἀγαπᾷς δι' ὅ,τι εἶναι, νὰ τῆς ζητᾷς νὰ τήν λατρεύῃς ὅπως τήν ἔχει δημιουργήσει ἡ ζωὴ καὶ νὰ παραπονιέσαι σκληρὰ κατὰ τῆς ζωῆς, διότι τήν ἐστόλισε μὲ τόσα χαρίσματα ὦ! εἶναι ἀνθητο. Σ'ἀγαπῶ! ἀκοῦς, σ'ἀγαπῶ! 'Η ἀγάπη μου εἶναι ἡ χαρά μου καὶ τά βάσανά μου!..

'Η χαρὰ εἶναι ζάμαρτωλή, ὅταν ἦναι ἄπειρη! Νὰ, γι' αὐτὸ ὑποφέρω, ἀγαπημένη μου».

'Εκείνη γονατισμένη, μὲ τὸ βαθούλωμα τῶν χεριῶν της μὲ χάιδευε τοὺς κροτάφους καὶ τὰ μάγουλα, καὶ μέλεγε δακρυσμένη:

—'Ακοῦστέ με ἀπ' τήν στιγμὴν ποὺ σᾶς γνώρισα, ἡ ζωή μου σᾶς ἀνήκει ὁλόκληρος.

'Εὰν σᾶς ἔλθῃ καμμιὰ ὑποψία, καμμιὰ ἀνησυχία, ἐρωτήστε με. Τὸ παρελθόν μου καὶ τὸ μέλλον μου σᾶς "ἀνήκουν, γνωρίζετε καλῶς ὅτι δὲν εὑρίσκεται μέσα σ' αὐτὰ οὐδεὶς ἄλλος ἐκτὸς ἀπὸ Σᾶς. Σεῖς καὶ μόνον! μέσα ἐκεῖ βασιλεύεις 'Εσύ! Δὲν πιστεύω ὅτι καμμιὰ γυναίκα καμωμένη ὅπως ἐγὼ γιὰ νὰ ἀγαπᾷ σᾶς ἔφερε μιὰ ψυχὴ τόσο νέα γιὰ τὸν ἔρωτα ὅπως ἡ ἰδική μου. Αὐτὸ σᾶς τὸ ὁρκίζομαι! Τὰ χρόνια ποὺ πέρασαν χωρὶς ἐσᾶς, δὲν τὰ ἔχω ζήσει. 'Εγὼ δὲν ζητῶ τίποτα ἀπὸ ἐσένα παρὰ μόνο νὰ βλέπω ὅτι μ' ἀγαπῆς,ὅτι ὑποφέρεις, αὐτὸ μ' ἀρκεῖ!...διότι σ' ἀγάπησα».

Καὶ ἀπ' τήν στιγμὴ ἐκείνην ἐγώ, δὲν ἔνοιωσα, δὲν εἶδα, δὲν ἐγνώρισα πειὰ τίποτα, ἐκτὸς ἀπ' τὸ ἐλαφρὸ χάδι τῶν χεριῶν της καὶ ἀπὸ τὸ θερμὸ φίλημα τῶν χειλέων της.

Anatole France

ΝΙΑ

ΑΜΝΗΣΤΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΟΛΟΦΟΝΙΑΝ ΤΟΥ ΜΑΤΤΕΟΤΙ

'Ο 'Αρειος Πάγος ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῆς ἀμνηστείας τῶν Ντουμίνι καὶ τοῦ Ρόσσι, κατηγορουμένων διὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ σοσιαλιστοῦ βουλευτοῦ Ματτεότι.

∞ ∞

ΠΡΩΡΟΙ ΓΑΜΟΙ

Εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Μπαιμπλκ, ἔγεινε ἕνας γάμος ὄχι πολὺ συνήθης. Οἱ σύζυγοι οἱ ὁποῖοι ἀριθμοῦσαν ὁμοῦ 160 χρόνια, ἐφαίνοντο ἀκόμη πολὺ ζωηροί, ἀν καὶ ὀλίγον σκυφτοὶ ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ἐτῶν.

'Ο σύζυγος ἐγεννήθη κατὰ τὸ ἔτος 1843 καὶ ὀνομάζεται Ζὰκ Οὐίνκελ καὶ ἡ σύζυγος ἐγεννήθη κατὰ τὸ ἔτος 1848 καὶ ὀνομάζεται Μελανία Κεστελόν.

∞ ∞

Η ΕΥΜΟΡΦΙΑ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΑΣΤΥΝΟΜΩΝ

Οἱ κάτοικοι τοῦ Οὐάσιγκτων εἰς τὴν ἀγνὴν Ἀμερικὴν, δὲν εἶνε εὐχαριστημένοι. Αἱ συμπατριώτισσαί των παραπονοῦνται ὅτι δὲν δύνανται νὰ ἐξέλθουν χωρὶς νὰ τὲς «περιάῃ» κανεὶς. 'Η ἀμερικανικὴ ἀστυνομία λαβοῦσα ἐπ' ὄψιν της τὰ παράπονα των ἀπέστειλε ἀμέσως ἀστυνόμους γυναῖκας διότι ὑπάρχουσιν γυναῖκες ἀστυνόμοι εἰς Ἀμερικὴν εἰς τὰς διαφόρους ὁδοὺς τῆς πόλεως. Αὗται θέλουσαι νὰ ἐκτελέσωσι μὲ ζῆλον τὴν ἀποστολήν των, ἐπερισκοπήθησαν ἰδιαιτέρως τὴν τουαλέττων των, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον τῆς ἔκαμε νὰ ἔχωσιν μεγάλην ἐπιτυχίαν.

Καὶ ἤρχισαν οὕτω νὰ προκαλοῦν τὰ βλέμματα καὶ τὰ πειράγματα τῶν διερχομένων. Οὗτοι προσκληθέντες ἐνώπιον δικαστηρίου ἀφέθησαν ἐλεύθεροι διότι εἶπε ὁ δικαστὴς αἱ ἀστυνόμοι ἐκαυδάλιζαν τοὺς δυστυχεῖς περιπατητὰς «γινόμεναι πολὺ ἔμορφοι».

∞ ∞

ΤΟ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΡΙ ΚΑΙ Ο ΧΟΙΡΟΣ

'Ο ἀρχηγὸς τῶν Μαρακὶς, εἶνε ἕνας ἄνθρωπος μὲ πολὺ πνεῦμα. Μιὰ βραδυὰ προσεκάλεσε εἰς δεῖπνον,κατὰ τὸ ἔθιμον τῶν ἐθαγενῶν μερικοὺς εὐρωπαίους τοῦ Μαρακὶς καὶ μεταξὺ αὐτῶν καὶ μίαν νεαρὰν Παρισινήν.

Μεταξὺ τῶν πολλῶν σερβιρισμάτων προσφέρθη καὶ ἕνα πρόβατο ψητό. Συμφώνως μὲ τὴν συνήθειαν τῆς πατρίδος του, ὁ οἰκοδεσπότης τῆς οἰκίας ἔβγαλε μὲ τὰς χεῖράς του ἕνα ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ προβάτου καὶ τὸ προσέφερε εὐγενικὰ εἰς τὴν κυρίαν. 'Εκείνη, βεβαία, ὅτι ὁ ἀρχηγὸς δὲν ἐγνώριζε τὴν γαλλικὴν, ἀφῆκε νὰ τῆς διαφύγῃ μιὰ λέξις διὰ τῆς ὁποίας τὸν παρωμοίαζε πρὸς γνωστὸν ζῶον, τὸ ὁποῖον ὁ Μονσελὲ ἀπεκάλεσε «φίλτατον ἄγγελον».

'Η παρισινὴ ἐν τούτοις ἔδειξε μεγάλο ἐνδιαφέρον δι' ἕνα δακτυλίδι, τὸ ὁποῖον ὁ ἀρχηγὸς ἔφερεν εἰς τὸν δάκτυλόν του. Εἰς τὸ τέλος τοῦ δείπνου, ὁ ἀρχηγὸς πῆρε τὴν κυρίαν ἰδιαιτέρως «Margarita ante, porcos» τῆς ἐψιθύρισεν εἰς τὸ αὐτί. Καὶ ἐπειδὴ ἐκείνη διερωτᾶτο τί ἐννοοῦσε ὁ ἄγριος, ἐκεῖνος τῆς ἀπήντησεν εἰς καθαρὰν γαλλικήν.

—Κυρία ἕνα μαργαριτάρι τέτοιου εἴδους δὲν εἶνε κατάλληλον δι' ἕνα γουρούνι τοῦ εἴδους μου. 'Επιτρέψατέ με νὰ σᾶς τὸ προσφέρω!

Τὴν χειρονομίαν αὐτὴν δὲν εἰμπορεῖ νὰ κάμῃ ὁ καθείς. Ἀλλὰ καὶ ἐπίσης μοναδικὴ εἶνε καὶ ἡ χάρις τοῦ μαθήματος.

∞ ∞

ΞΑΝΑΕΡΧΕΤΑΙ ΠΑΛΙΝ Η ΜΟΔΑ ΤΩΝ ΜΑΚΡΥΩΝ ΜΑΛΛΙΩΝ

'Από τὴν 'Αγγλίαν μᾶς ἔρχεται ἡ εἴδησις ὅτι ἡ μόδα τῶν κομμένων μαλλιῶν θὰ καταδικασθῇ.

Ἀλλὰ οἱ Παρισινοὶ κομμωταὶ ὁρκίζονται ὅτι τὰ κοντὰ μαλλιὰ θὰ παραμείνουν.

Πράγματι ὑπάρχουν δύο τρόποι αἰσθητικῆς, δύο ἀντιλήψεις τῆς ζωῆς, οἱ ὁποῖοι ἀντιμετωπίζουν ἀλλήλας· ἀπὸ τὴν μίαν μερὶὰν ἡ αἰσθητικὴ ἀντίληψις, ἀπὸ τὴν ἄλλην ἡ πρακτικὴ ἀντίληψις. Καὶ τὸ περίεργον αὐτὴν τὴν φορὰν ἡ πρακτικὴ ἀντίληψις μᾶς ἔρχεται ἐκ Γαλλίας καὶ ὄχι ἐξ Ἀμερικῆς.

∞ ∞

ΟΥΤΕ Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ ΑΝΤΕΛΗΦΘΗ

Κάποιος ἐπιδάτης ἀπὸ τὸ ὑπερωκεάνειον «Ἀκοντιτάνια» ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιβιβάζετο εἰς τὸ Χερβοῦργον ταξιδεύων μετὰ τῆς συζύγου του,ἐρρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν,κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ταξιδιοῦ, χωρὶς οὐδεὶς νὰ πάρῃ εἴδησιν, οὔτε τῆς συζύγου ἐξαιρουμένης.

∞ ∞

ΤΑ ΑΜΥΘΗΤΑ ΤΟΥ ΤΣΑΡΟΥ

Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις διὰ τὴν δημοπρασίαν ἰδιωτικῶν πραγμάτων ἀνηκόντων εἰς τὸν Τσάρον καὶ τὴν Τσαρίναν, ἡ ὁποία ἔγινεν εἰς τὸ Λένινγκραδ, μᾶς διευκρίνουν τὴν μεγάλην ἀξίαν τῶν πραγμάτων ἐκείνων, ἐπίσης δὲ καὶ τὴν τερατώδη πόλησιν.

'Η ἔκθεσις τῶν ἐπίπλων, ἐνδυμάτων, κοσμημάτων καὶ διαφόρων ἄλλων πραγμάτων, τὰ ὁποῖα ἀνῆκον εἰς τοὺς βασιλεῖς κατελάμβανε πολλὰ πατώματα.

Ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας χιλιάδες προσώπων παρῆλασαν πρὸ τῶν ἐκτεθειμένων πραγμάτων. Μόνον τὰ παράσημα κατεῖχον ἑπτὰ βιτρίνες. Τὰ ὅπλα καὶ ἄλλα ἐξαρτήματα τοῦ κυνηγίου ἄλλας δώδεκα.

Εἰς πολλὰς ἄλλας προθήκας ἐτοποθετοῦντο ἀρθονία ἐνδυμασιῶν τῆς αὐτοκρατείρας, αἱ ὁποῖαι ἐφορέθησαν εἰς διαφόρους ἐπισήμους περιστάσεις.

Μερικαὶ ἀπὸ αὐτάς, πλουσίως κεντημέναι, στολισμέναι μὲ κοσμήματα μεγάλης ἀξίας ἀποτελοῦσαν ἀληθινὰ ἔργα τέχνης. Ὑπάρχουν ἐπίσης ἐκεῖ καὶ στολαὶ διὰ 7 χιλιάδας ὑπηρέτας.

Ἕνας ἐπιτομογραφοῦχος Ἀμερικανὸς προσέφερε 500 χιλιάδας δολλάρια διὰ τὴν ἀποκτήσιν τὸ ἰδιαίτερον ἐστιατόριον τοῦ Τσάρου.

Καὶ τόσα ἄφθονα πλούτη, τόσα ἀναμνηστικὰ δῶρα ἐκοσμοῦσθησαν εἰς τὰ τόσαρα σημεῖα τῆς Οἰκουμένης, διότι εἶχον ἔλθει ἀπ' ὅλα τὰ μέρη ἀγορασταί.

Οἱ Γερμανοὶ ἔμποροι κυρίως ἠγόραζον συλλογὰς μπαστουνιῶν. Μερικὰ ἀπὸ αὐτὰ ἦσαν θαυμάσια, ὅπως λέγουν.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΜΑΣ

BYRON LINE

Τὰ ὑπὸ ἀγγλικὴν σημαίαν πολυτελῆ ἀτμόπλοια

ΣΥΡΟΣ

ὑπὸ πλοιάρχων κ. 'Αντώνιον Λαρζίνταν προσαρχόμενον ἐκ Μασσαλίας, φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας Δευτέραν 7 Σεπτεμβρίου καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ Τρίτην 8 ἰδίου ὥραν ἕνην μ.μ. διὰ

ΜΙΤΥΛΗΝΗΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

δεχόμενον ἐπιβάτας ὅλων των θέσεων καθὼς καὶ ἐμπορεύματα.

Διὰ τοὺς ἀνταλλαξίμους τρίτης θέσεως ἰδιαιτέρως ἐπωφελεῖς ὅροι.

'Αφιξις εἰς Πειραιᾶ Πέμπτην πρωΐαν 10 Σεπτεμ.
'Αφιξις εἰς Μασσαλίαν Τρίτην πρωΐαν 15 Σεπτ.

Γεν. πράκτωρ ἐν Κωνσταντινουπόλει
κ. Charles Biliotti
Τσινιλὴ Ρυχτὶμ χάν, ἰσόγαιον, Γαλατᾶ. Τηλέφ. Πέραν 2612)3).

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΟΡΟΣΔΙ-ΜΠΑΚ
ΣΤΑΜΠΟΥΛ

Κυριακὴν
ΤΡΙΤΗΝ 1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
ΚΑΙ ΤΑΣ ΕΠΟΜΕΝΑΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ
ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΤΜΗΜΑΤΑ

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ. Δαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς ποικιλίας τῶν εὐκαιριῶν, αἱ ὁποῖαι προσφέρονται καὶ τοῦ ἀδυνάτου ὅπως ἀναγραφοῦν ἰδιαιτέρως ὅλα τὰ εἴδη, τὰ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΟΡΟΣΔΙ ΜΠΑΚ

προσκαλοῦν τοὺς πολυπληθεῖς πελάτας των ὅπως ἐπισκεφθοῦν ὅλα τὰ τμήματα.

ΣΙΝΕ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓ

ΤΣΟΥΝ ΤΣΙ ΤΣΟΥ

«Ἀντικαταστατικὸν ἔργον παρμένον ἀπὸ τὰς «Χιλίας καὶ μίαν νύκτας».

Ἡμερίδες εἰς τὰς 4 καὶ 6 1)2
Ἑσπερὶς εἰς τὰς 10 1)4 μ. μ.

ΠΕΤΡΟΣ ΔΖΑΝΚΟΣ
ΑΓΟΡΑ, ΠΩΛΗΣΙΣ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
καὶ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΜΗΧΑΝΩΝ
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
Γαλατᾶ, Καλαφὰτ-Γερὶ 12

ΔΟΥΖΙΚΟ
ΑΜΠΥ ΧΑΓΙΑΤ
(ΥΔΩΡ ΤΗΣ ΖΩΗΣ)
Συνιστᾶται εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐκτιμοῦν τὴν ἀξίαν τῆς ζωῆς
Πωλεῖται πανταχοῦ εἰς κλειστὰς φιάλας.
Διεύθυνσις τοῦ Ἐργοσταλίου: Παγκάλτι, ὁδὸς Μπουγιούκδερε ἀρ. 158—160

ΑΥΡΙΟΝ ΤΡΙΤΗΝ εἰς τοῦ **ΜΑΞΙΜ** ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΣΠΕΡΙΣ "A NIGHT OF OLD PLANTATION MELODIES"
τὸ ὁποῖον διερμηνεύουν οἱ θαυμάσιοι μαῦροι THE PALM BEACH
Σήμερον ἡμερὶς πρὸς ὄφελος τῆς τουρκικῆς ἀεροπλοΐας

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ
ΣΙΡΚΕΤΖΗ—ΚΙΟΥΤΣ. ΤΣΕΚΜΕΤΖΕ

Ἐκ Σιρκετζῆ

6.35 7.20 8.10 10.20 11.30 13.30 15.— 18.— 19—19.45 20.45 21.45.

'Η ἀμαξοστοιχία τῶν 6.35 δὲν λειτουργεῖ τὰς Παρασκευάς.

Ἐκ Κιουτσοῦκ-Τσεκμετζὲ

6.20 7.04 7.50 8.20 8.56 10 11.40 13 21 14.52 16.51 18.36 19.39 20.24 20 57.

Ἐκ Μακρικιοῦ

20 (καταργημένη τὰς Παρασκευὰς) καὶ 8.20

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ
ΧΑ'Ι'ΔΑΡ ΠΑΣΑ—ΠΑΝΤΕΙΧΙΟΥ

Ἐκ Χαϊδὰρ Πασᾶ

7.11 7.26 8.01 9.35 10.25 11.20 12.25 14.25 15.30 16.55 17.45 18.20 19 20 21.10 1.25

Ἐκ Παντειχίου

6.30 7.09 8.19 8.30 9.39 10.50 12.34 14.30 15,34 16.11 17.04 18.15 19.24 19.45 20.47.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΤΡΑΙΝΑ
Ἐκ Χαϊδὰρ Πασᾶ 9 καὶ 12.
Ἐκ Παντειχίου 8.19 καὶ 13.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ
ΑΘΗΝΩΝ-ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΚΩΝΙΠΟΛΕΩΣ

'Ο γνωστὸς ταχυδρόμος κ. Ι. Διαμαντόπουλος ἐγκαινιάσας νέον δρομολόγιον ἑβδομαδιαῖον θ' ἀναχωρῇ κάθε Πέμπτην διὰ τοῦ Ἰταλικοῦ, τῆς ταχείας γραμμῆς 'Εξπρὲς Λόϋδ Τριεστίνο, εἰδοποιεῖ τὴν πολυπληθῆ πελατείαν του, ὅτι διὰ πᾶσαν πληροφορίαν καὶ παράδοσιν ἀντικειμένων δι' ὅλους τοὺς λιμένας τῆς 'Ελλάδος νὰ ἀπευθύνεται εἰς τὴν ἀποθήκην ἀποσκευῶν τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΓΟΥ, *'Εσκὴ Λόϋδ χάν, ἔναντι Τελωνείου ἀρ. 13)98, καὶ ἐπὶ τῇ παραδώσει τῶν ἀντικειμένων λαμβάνῃ σχετικὴν ἀπόδειξιν. 'Αναλαμβάνει τὸ γραφεῖον τὴν κατασκευὴν ἀμπαλάζ, τὴν παραλαβὴν τῶν ἀποσκευῶν ἐκ τῆς κατοικίας καὶ τὴν παράδοσιν μέχρι Πειραιῶς ἢ ἐπὶ τοῦ* ΚΑΡΟΥ *ἢ κατ' οἶκον μὲ τὴν συνοδείαν τοῦ ταχυδρόμου κ. Διαμαντοπούλου.*

Διὰ τοὺς ἀνταλλαξίμους ὑποβίβασι τῶν τιμῶν.

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ

Εἰδικὸς τῶν ἀφροδισίων καὶ οὐροποιητικῶν νοσημάτων. Ἀσχοληθεὶς ἐν τοῖς Νοσοκομείοις Necker καὶ Saint Louis τῶν Παρισίων.

ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΡΙΖΙΚΩΣ:

τὴν ὀξεῖαν *βλεννόρροιαν* δι' ὅλας νεωτάτης καὶ ἀσφαλοῦς θεραπείας ἐν ὀλίγαις ἡμέραις, τὴν χρονίαν βλεννόρροιαν (Goute Militaire) διὰ τῆς Ἠλεκτρικῆς Οὐρηθροσκοπήσεως καὶ Ἠλεκτρολύσεως, ὡς καὶ ὅλας τὰς ἐπιπλοκὰς αὐτῆς, *ὀρχίτιδας, προστατίτιδας, τὰς ὀδυνηρὰς καὶ αἱματηρὰς ἐκσπερματώσεις. Τὴν ἀνικανότητα διὰ τῆς 'Ηλεκτρικῆς 'Οπισθουρηθροσκοπήσεως, τὰς παθήσεις τῆς Κύστεως καὶ τῶν Νεφρῶν. Τὴν σύφιλιν μεθ' ὅλων τῶν δερματικῶν, σπλαγχνικῶν καὶ νευρικῶν φαινομένων διὰ τῶν νεωτάτων φαρμάκων.*

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ *9—12* καὶ *3—7* μ. μ.

Πέραν, Δίοδος Συρίας (Cité de Syrie) No *11*. 'Απέναντι τῆς Ρωσσικῆς Πρεσβείας.

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ

ΕΛΕΝΗΣ ΠΙΚΑΡ

ΤΟ ΦΙΛΙ

Μοῦ μένει ἀκόμη ἀνεξήγητον γιατὶ ἡ καλὴ οἰκογένεια, εἰς τὴν ὁποίαν ἔπαιρνα, ὅταν ἤμουν ἑπτὰ χρονῶν, τὰ πρῶτα μαθήματα τοῦ πιάνου, εἶχεν ὁρκισθῇ ὅτι ἔπρεπε νὰ σταθῶ νὰ μὲ φιλήσῃ ὁ Κοσμᾶς ντὲ Καμπάν. 'Ο ἀξιαγάπητος καὶ ἥπιος αὐτὸς νέος, λίγο μύωψ, ἀρωματισμένος πάντοτε, δὲν μοῦ ἐνέπνεεν ἀντιπάθειαν. 'Εφοροῦσεν ὑψηλὰ κολλάρα καὶ ὡραῖα δακτυλίδια. Ἤξευρε ἀπ' ἔξω ὅλα τὰ ρωμαντικὰ τραγουδάκια ποὺ μοῦ ἐμάθαινε ἡ διδασκάλισά μου καὶ εἶχε ὄφος τέλειου δανδῆ. Ὅταν δὲν ἐπρόκειτο γιὰ τὸ τρομερὸ αὐτὸ φιλί, τοῦ ἔχαμογελοῦσα μὲ εὐγένειαν καὶ μάλιστα ἐπήγαινα καὶ τοῦ ἐχάιδευα τὴν μόλις ἀναφαινομένην φαλάκραν του.

Ἤμουν ὑποχρεωμένη νὰ δυσπιστῶ τὸν κοσμικὸν αὐτὸν γόην, ὁ ὁποῖος σὲ ἕνα νεῦμα τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας Ρομοραντὲν μοῦ ἄνοιγε ἀμέσως τὴν ἀγκαλιά του καὶ μὲ ἔλεγε «γυναικοσλά τους». 'Απειλοῦσε κάθε τόσο τὰ τριανταφυλλένια βελούδινα μάγουλά μου μὲ τὰ χείλη του ποὺ μοῦ ἐφαίνοντο τότε λίγο γελοῖα καὶ ἀπηρχαιωμένα. Ὅπως ἦταν τὸ παλιὸ σαλόνι τῶν διδασκαλισσῶν μου, τῆς Ἀλίκης καὶ τῆς Τερέζας. Τὰ δύο αὐτὰ κορίτσια ἦσαν φρόνιμα καὶ χαριτωμένα. Ἔμεναν ὅμως ἀνύπανδρα γιατὶ δὲν εἶχαν καθόλου χρήματα.

'Η Τερέζα, μιὰ μικροκαμωμένη νέα, μὲ θαυμάσιο κεφάλι, ἐπρόκειτο νὰ πανδρευθῇ τὸν Κοσμᾶν...ἀργότερα...ὅταν θὰ πέθαινε ὁ πατέρας του, ποὺ ἐζητοῦσε γιὰ τὸν γυιό του μεγάλη καὶ σταθερὴ προῖκα.

Ἦταν αὐτὴ ποὺ μοῦ ἐμάθαινε τὴν τέχνην νὰ κάμω εὐγενικὲς στάσεις καὶ ὑποκλίσεις καὶ νὰ τραγουδῶ μὲ ὄφος ὀνειροπόλου δεσποινίδος τῆς παλαιᾶς ἐποχῆς, ἀπὸ ἐκεῖνες ποὺ ἀναστενάζουν κάτω ἀπὸ τὰς ὡραίας εἰκόνες καὶ κὰ παλαιὰ παραπετάσματα.

'Η νεωτέρα, ἡ Ἀλίκη, ποὺ ἦταν εὐαίσθητη, δυνατὴ καὶ ἀρωματισμένη σὰν φράκτης ἀπὸ ἀγριοτριανταφυλλιὲς, μοῦ ἐπέτρεπε νὰ παίζω. 'Η Ἀνέτα, ἡ εὐνουμένη τοῦ σπιτιοῦ, ἐτραγουδοῦσε μέσα στὴν κουζίνα, ἡ ὁποία—πράσινη, κίτρινη, πένθιμη, γλυκεία, σὰν ἕνα κλουβί — ἔβλεπε πρὸς τὸν κῆπον.

—Ἄκουσε...μοῦ ἐψιθύριζεν ἡ Τερέζα, ἄκουσε ἀγάπη μου. Ἐὰν σταθῇς σήμερα καὶ σὲ φιλήσῃ ὁ κύριος ντὲ Καμπάν, θὰ σοῦ δώσῃ...

Ἐγὼ τότε ἐπάθαινα μίαν ἀνεξήγητην ταραχὴν καὶ ἔτρεχα νὰ κρυφῶ, ἐνῶ ἡ μεγάλες μου φίλες ἐχαμογελοῦσαν χωρὶς νὰ φαίνωνται.

—Γιατὶ δὲν θέλεις; 'Ο κύριος Κοσμᾶς εἶναι τόσον καλός! Τὸν ἀγαπᾷς;

—Ναί... ἔλεγα ἐγὼ καὶ τὸ ἀθῶό μου βλέμμα προσπαθοῦσε νὰ μαντεύσῃ τὰς σκέψεις των.

—Γιατὶ δὲν θέλεις νὰ σὲ φιλήσῃ;

Τὰ μάτια μου ἀπαντοῦσαν εἰς τὴν ἰδιότροπον ἀπαίτησίν των: «Καὶ σεῖς γιατὶ θέλετε νὰ σταθῶ νὰ μὲ φιλήσῃ ὁ ἀρραβωνιαστικός σας; Εἶμαι ἑπτὰ χρονῶν. Ἐκεῖνος εἶναι τριάντα. Παίζω μὲ τὸ σχοινάκι. Μαθαίνω νὰ διαβάζω. Εἶμαι μικρή, μικροῦλα... καὶ ποτὲ κανεὶς ἄνδρας ἐκτὸς ἀπὸ τὸν πατέρα μου καὶ τὸν θεῖό μου...»

Ἔξαφνα ἔμπαινε ὁ Κοσμᾶς μὲ ἕνα ἄσπρο γαρύφαλλο στὴν μπουτουνιέρα καὶ φορτωμένος διάφορα κομψὰ πακέττα. Ἄκουα τὸ ὡραῖο χαρτὶ νὰ τρίζῃ καὶ μ' ἔπιανε ἀμέσως τρόμος.

—Γυναικούλα μου!

'Ο εὐγενὴς διώκτης μου μοῦ ἔδινε ἕνα μεγάλο μπουκέτο ἀπὸ βιολέττες τῆς Πάρμας, ἕνα σακκουλάκι σοκολάτες καὶ... τὰ ἀπαίσια, αἰσθηματικὰ χείλη του.

—Ἄφησέ με νὰ σὲ φιλήσω.

Κατακόκκινη, χλωμή, φοβισμένη, ἔτρεχα παντοῦ, ἐζητοῦσα τὴν προστασία τῆς διδασκάλισάς μου.

—Ὄχι! ὄχι! ἐφώναζα. Ὄχι!

—Κύτταξε ἐμένα, μοῦ ἔλεγε ἡ Ἀλίκη. Ἐγὼ δέχομαι νὰ μὲ φιλήσῃ ὁ κύριος ντὲ Κομπάν...

Καὶ μὲ λεπτότητα τοῦ ἔδινε τὸ μέτωπό της. Ἔκλεινα τότε τὰ μάτια μου καὶ ἄκουα τὸνἀπαίσιον κρότον τοῦ φιλιοῦτοῦΚοσμᾶ. Ἐσκεπτόμουν ὅτι τὸν ἴδιον κρότον κάνουν καὶ οἱ βάτραχοι ὅταν πέφτουν στὸ νερό.

—Καὶ ἐγὼ τὸ ἴδιο, μοῦ ἔλεγεν ἡ μητέρα τῶν κοριτσιῶν, ἡ κυρία ντὲ Ρομοραντέν. Δέχομαι...

Ξανάκουα πάλι τὸν κρότον τῶν βατράχων. Κατέφευγα τότε στὴν Τερέζα.

— Ὦ ! ἐγὼ ὄχι, ἐγὼ ὄχι, ἔλεγε ἐκείνη.

Καὶ ἡ νέα αὐτὴ τῶν εἴκοσι ὀκτὼ ἐτῶν ὑποχωροῦσε ἀπὸ ἐντροπὴ καὶ φιλαρέσκειαν.

Ἔμεινα καὶ ἐγαμάτιζα κάθε μεσημέρι στὸ σπίτι τοῦ Ρομοραντέν. Μῆνες τώρα ἠρνούμην νὰ δώσω τὸ μάγουλό μου στὸν Κοσμᾶν ντὲ Καμπάν, ὁ ὁποῖος ἐπέμενε πάντοτε νὰ γευθῇ τὸ δροσερὸ ποίημα. Μίαν ἡμέραν μοῦ ἔκανε δῶρο ἕνα μικροσκοπικὸ σερβίτσιο τοῦ τσαγιοῦ ἀπὸ πορσελάνην.

Τὰ φλυτζάνια δὲν ἦσαν μεγαλείτερα ἀπὸ τὴν δακτυλήθρα μου καὶ ὅλα τὰ κομμάτια ἐχωροῦσαν στὴς χτοῦφτες τῶν χεριῶν μου.

— Ὦ ! εὐχαριστῶ, κύριε ντὲ Καμ...

— Ἄφησέ με νὰ σὲ φιλήσω.

— Ὄχι! ὄχι!

Καὶ γιὰ μία ἀκόμη φορὰ ἄρχισα νὰ κλαίω. 'Η ἀνόητη καὶ σκληρὴ ἐπιμονὴ τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ μ' ἐθύμωνε πολύ.

Ὅταν ὅμως τὰ δάκρυά μου ἐστέγνωσαν, ἑτοίμασα ἐπάνω στὸ μεγάλο τραπέζι τοῦ σαλονιοῦ ἕνα εἶδος «ὑποδοχῆς» καὶ παρεκάλεσα τὴν διδασκάλισά μου, τὴν μητέρα της, τὴν ἀδελφήν της καὶ τὸν ἀρραβωνιαστικόν της νὰ μοῦ κάμουν τὴν τιμὴν καὶ τὴν εὐχαρίστησιν...

— Πῶς ὄχι ! Δεχόμεθα εὐχαρίστως! Πέσον εἶσαι καλή !

Καὶ ὅλος αὐτὸς ὁ ἁπλοϊκὸς κόσμος ἔσπευσε ἀμέσως νὰ καθήσῃ γύρω ἀπὸ τὸ τραπέζι, σὰν νὰ ἐπρόκειτο γιὰ ἀληθινὴ ἐσπερίδα.

Κάθε καλεσμένος μου εἶχε ἐμπρός του ἕνα μικροσκοπικὸ φλυτζανάκι καὶ ἐγὼ ἔκαμα ὄθθιον ὅτι τοὺς ἔδωκα τσάΐ.

— Νὰ πάρ' ἡ ὀργή ! ἐφώναξε ἔξαφνα ὁ Κοσμᾶς. Κατάπιτα τὸ φλυτζάνι μου.

Καὶ ἄρχιζε νὰ φωνάζῃ σὰν νὰ ἐπονοῦσε. 'Εγὼ ἐγελοῦσα δυνατά. Ἐγελοῦσα γιατὶ ἐπίστευα, ὅτι ἦσαν ἀληθινὰ ὅσα ἔλεγε ὁ κ. ντὲ Καμπὰν καὶ γιατὶ ἐφαίνετο τόσον ἀστεῖος.

Τοῦ προσέφερα ἕνα δεύτερο φλυτζάνι.

— Βοήθεια ! ἐφώναξεν ἐκεῖνος. Κατάπιτα καὶ τὸ δεύτερο.

Πόσο χαριτωμένος ἦταν ὁ Κοσμᾶς ! Ὄχι μόνον προσεποιεῖτο ὅτι ἔπινε ἀπὸ ἕνα κουκλίσιακο φλυτζάνι, ἀλλὰ ἐπάθαινε ἀπὸ τρομερὲς καταστροφές, ὅπως συμβαίνει καὶ στὰ παιδιά, καὶ μάλιστα σὲ στιγμὴν ποὺ τὸν ἐπεριποιεῖτο ἕνα ἄθῶο κοριτσάκι μὲ ζανθὰ μαλλιά.

—Σήμερα, εἶπεν ὁ Κοσμᾶς, δὲν ἔχω τύχη. Δόσε μου ἕνα ἄλλο φλυτζάνι. Τὸ ταΐ αὐτὸ εἶνε θανάσιμο.

Παρατηροῦσα τὸν καλεσμένο μου μὲ σοβαρότητα, μὲ ἐνδιαφέρον μὲ ἀνησυχίαν.

Ἐπλησίασε τὸ τρίτο φλυτζάνι στὰ χείλη του καὶ ἐφώναξε μὲ θυμόν :

—Καὶ αὐτὸ ἀκόμη... Ἀ

Εργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Μεγαλοπρεπῶς πανηγυρίζεται καθ' ὅλην τὴν Δημοκρατίαν ἡ σημερινὴ ἐπέτειος ἑορτή.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ

'Η συμερινὴ ἐπέτειος χαιρετίζεται ὑφ' ὅλον τοῦ τόπου ἀμοθύμως.

'Η «Ἀζουμχουριὲτ» ὑπὸ τὸν τίτλον «Μεγάλαι ἡμέραι» γράφει τὰ ἑξῆς: Αἱ ἡμέραι αὐταὶ εἶναι αἱ μεγάλαι ἡμέραι τῆς Τουρκικῆς Ἱστορίας. Μετὰ μίαν περίοδον θλίψεων καὶ μακροὺς ἀγῶνας, πρὸ τριῶν ἐτῶν, οἱ Τοῦρκοι κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς θραύσαντες τὸν σιδηροῦν κρίκον μὲ τὸν ὁποῖον τοὺς περιέβαλεν ἡ Ἱστορία καὶ ἡ τύχη, ἐρρίφθησαν πρὸς τὰ ἐμπρὸς καὶ ἐνίκησαν. Τὸ ἔθνος τὸ ὁποῖον ἠσθάνθη μεγάλας λύπας καὶ τὸ ὁποῖον ὑπέστη πολλὰς ἐπιβουλάς, συνεκέντρωσε ὅλας του τὰς δυνάμεις καὶ εἰργάσθη διὰ νὰ γίνῃ κύριον τῶν τυχῶν του. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ περιγράψῃ τις τὴν περίοδον ταύτην τῆς Ἱστορίας μας.

Αὐτὴ εἶναι ἀνάγκη νὰ τὴν ἔχῃ ἴδῃ κανεὶς καὶ νὰ τὴν ἔχῃ ζήσῃ. Εἶναι δυνατὸν νὰ περιγράψῃ τις πῶς ἐν μιᾷ χώρᾳ ἐρειπημένῃ, μία ὁμὰς κουρασμένη, καὶ βαρυνθεῖσα, ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς ἀνάγκης νὰ ὑπερασπίσῃ ἑαυτὴν, ἐνηγκαλίσθησαν ἀλλήλους καὶ συνηνώθησαν καὶ ἐξηγέρθησαν;

Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποδώσωμεν τὸν φλεγόμενον ὀργασμὸν ἑνὸς ἔθνους ἀποτελουμένου ἀπὸ ἑκατομμύρια ἀνθρώπων διεσκορπισμένων ἐντὸς μιᾶς εὐρείας χώρας, καὶ τὴν δρᾶσιν ἡ ὁποία ἀνεπτύχθη ἀπὸ μίαν ὁλόκληρον ὁμάδα. Εἶναι κἀτι τὸ ἐξαιρετικόν. 'Η Ἱστορία τὴν ὁποίαν γράφουν οἱ διαρρέοντες αἰῶνες, σημειοῖ σπανίως τοιαῦτα ἐξαιρετικὰ γεγονότα.

Διὰ νὰ ἀντιληφθῇ τις τὸ ἐξαιρετικὸν τοῦτο εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸ ἴδῃ καὶ νὰ τὸ ζήσῃ.

'Η Ἀνατολὴ εὑρίσκεται ἐν ἀμφιβολίᾳ. Ὁ τουρκικὸς κόσμος ἀμφέβαλλε καὶ ἐκυμαίνετο ὑπὸ τὴν πίεσιν μιᾶς φαντασίας πνιξάσης τὸν ἐγκέφαλον, ἤτις διήρκεσεν ἀπὸ αἰώνων.

Ὑπῆρχον πρὸ αὐτοῦ ἀφ' ἑνὸς μὲν αἱ παραδόσεις αἱ προσδένουσαι αὐτὸν εἰς τὴν Κων)πολιν καὶ ἀφ' ἑτέρου αἱ ἰσχυραὶ ἐχθρότητες αἵτινες ὠρθώθησαν πρὸ αὐτοῦ διὰ νὰ θραύσουν κάθε ἐλπίδα καὶ τόλμην του. Τί θὰ ἀπεφάσιζε πρὸ τῆς τοιαύτης καταστάσεως. Ἦτο ἐπικίνδυνον νὰ χωρήσῃ πρὸς τὰ ἐμπρός· δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ σταματήσῃ διότι τὸ σταμάτημα εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν ἐσήμαινεν ὀπισθοχώρησιν, μηδενισμόν. Ὁ εἷς δρόμος εἶχε δυσκολίας καὶ κινδύνους, ὁ ἄλλος ἔφερε πρὸς τὸν θάνατον. Οἱ ἰδόντες τὴν Ἀγκυραν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης γνωρίζουν ὅτι δὲν ὑπῆρχέ τι ἄλλο παρὰ μόνον μερικῶν τολμηροὶ καὶ ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν ἡ δύναμις ἑνὸς ὁδηγοῦ πολὺ ὑψηλοῦ.

'Η ὁμὰς ἐληθάργει εἰσέτι, ὑπολογίζεν, ἀμφέβαλλε, καὶ ἦτο συγκεκινημένη. Ἐὰν ὁ Μουστοφᾶ Κεμὰλ πασᾶς ἦτο ἄνθρωπος ἀνυπόμονος, πνεῦμα ἀπαισιόδοξον ἴσως τὸ πᾶν θὰ κατεστρέφετο· ἀλλὰ αἱ περιστάσεις ἦσαν τοιαῦται ὥστε διὰ τὸ τουρκικὸν Ἔθνος ἔπρεπε νὰ προκύψῃ εἷς ὁδηγὸς ὑπομονητικὸς, αἰσιόδοξος, ἐργατικὸς καὶ δυνατός. 'Η ἱστορικὴ αὐτὴ ἀνάγκη ἐνεφάνιτο τὸν Μουσταφᾶ Κεμὰλ πασᾶν ὡς ἐκπροσωποῦντα αὐτὴν καὶ ἔκτοτε τὸ ὄνομα τοῦ πασᾶ ἔγινε τὸ ὄνομα τῆς περιόδου ταύτης.

'Η πρώτη μάχη τοῦ Ἰν Ὀνοῦ καὶ ἐκείνη τοῦ Ἀφιὸν κατεδείκνυεν ὅτι ὁ Τοῦρκος ἀπεφάσισε νὰ χωρήσῃ πρὸς τὰ ἐμπρὸς, ἀλλὰ ἐχώρει βραδέως καὶ συνετῶς· ἐπηκολούθησε μία κρίσις, πολλοὶ εἶχον περιπέσει εἰς ἀπελπισίαν πρὸ τοῦ Σαγγαρίου. Ἀλλ' ἀπὸ τοῦ Σαγγαρίου καὶ κατόπιν τὸ πᾶν μετεβλήθη· ὁ Τοῦρκος εἶχεν ἀποφασίσει νὰ προβῇ εἰς τὴν ἔκτακτον ἐπίθεσιν θὰ ἔκαμνε αὐτὴν καὶ θὰ ἐσώζετο. Εἶναι ἀκριβῶς αἱ ἀναμνηστικαὶ ἡμέραι τῆς μεγάλης ἐπιθέσεως τὰς ὁποίας ἑορτάζομεν κατ' ἔτος, τὴν ἡμερομηνίαν ἀκριβῶς ταύτην.

Τί ἐπίθεσις ἦτο ἐκείνη! Ἔν ὁλόκληρον ἔθνος ἀπὸ τοῦ γερροντωτέρου μέχρι τοῦ μικροτέρου παιδιοῦ ἐν μιᾷ καρδίᾳ καὶ ἐν ἑνὶ σώματι εἶχον συγκεντρωθῇ ὅλοι ἐμπρὸς εἰς τὸ Ἀφιὸν καὶ τὸ Ἐσκῆ Σεχίρ. Ἐπὶ κεφαλῆς ὁ Γαζῆς, καὶ πέριξ του ὅλον τὸ πλῆθος ὥρμησε πρὸς τὰ ἐμπρός. Πίπτοντες, ἐγειρόμενοι, προχωροῦντες. Πῦρ, καπνὸς, θόρυβος, εἷς κυκεὼν καὶ τέλος... ἡ νίκη!

Ἰδοὺ ἡ ἱστορία τῶν ἡμερῶν τάς ὁποίας ζῶμεν· ἀλλ' ὁ μὴ ζήσας τὴν ἱστορίαν αὐτὴν δύναται νὰ τὴν αἰσθανθῇ; Ὄχι!

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει οἱ ἀπόγονοί μας, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶδον, οὔτε θὰ ἴδουν τὰς ἐποχὰς ἐκείνας, δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ αἰσθανθοῦν μὲ τὴν αὐτὴν δύναμιν καὶ ζέσιν, τὸν ἐνθουσιασμὸν τὸν ὁποῖον ἠσθάνθησαν οἱ πατέρες καὶ αἱ μητέρες των.

Διὰ τοῦτο εἶναι ἐν καθήκον νὰ ὑπο κλινώμεθα εὐλαβῶς πρὸ τῆς ἱερᾶς μνήμης ἐκείνων οἵτινες διὰ τὸ τουρκικὸν μέλλον ἔρριψαν ἑαυτοὺς εὐχαρίστως ἐντὸς τοῦ πυρὸς καὶ νὰ σταματῶμεν κατ' ἔτος τὴν ἡμέραν αὐτὴν διὰ νὰ κατανοήσουν τὰ τέκνα μας καλῶς ποία εἶναι ἡ ἱστορία των καὶ ἀπὸ ποίας μεγάλας καὶ σπουδαίας περιόδους διῆλθε τὸ ἔθνος των. Ἀποτίοντες τὸν φόρον τοῦτον τοῦ σεβασμοῦ δὲν πρέπει νὰ παραμελῶμεν νὰ ἀτενίζωμεν μετὰ προσοχῆς εἰς τὸ μέλλον ρίπτοντες καὶ ἐν βλέμμα εἰς τὸ παρὸν χωρὶς νὰ ἀρκούμεθα μόνον θαυμάζοντες τὸ παρελθόν μας.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Οἱ Γάλλοι ἀγγέλλουν νίκας ἐν Μαρόκῳ ἀλλὰ καὶ τὴν σθεναρὰ ἀντίστασιν τῶν Ριφαίων.

ΤΙ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ ΤΟ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 27. (Ταχυδρομικῶς). Ἐπερατώθησαν αἱ ἐργασίαι τοῦ προσφυγικοῦ συνεδρίου. Τὸ κατωτέρω ψήφισμα ἐγένετο παμψηφεὶ δεκτόν.

Τὸ ἔκτακτον Παμπροσφυγικὸν συνέδριον τῆς 20 καὶ 24 Αὐγούστου, συζητῆσαν ἐπὶ τῶν ἐποικιστικῶν ζητημάτων καὶ τῆς τακτικῆς διαφόρων προσφύγων πληρεξουσίων καὶ ἀντιπροσώπων σωματείων ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου καὶ τὰ γενικὰ ζητήματα,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Ζητεῖ τὴν αὐστηρὰν τιμωρίαν τῶν καταχραστῶν τοῦ προσφυγικοῦ χρήματος οἱουδήποτε καὶ ἂν εἶναι.

Ζητεῖ γενικὸν ἔλεγχον τοῦ ἔργου τῆς Ε. Α. Π. διὰ νὰ καταδειχθῇ τί ἐγένετο καὶ τί ἐσπαταλήθη καὶ δηλοῖ ὅτι οἱ πρόσφυγες δὲν θὰ πληρώσουν παρὰ ὅ,τι οὐσιαστικῶς ἐδανείσθησαν.

Ἀποδοκιμάζει τὴν στάσιν τῶν προσφύγων πληρεξουσίων οἱ ὁποῖοι ἀντεστρατεύθησαν καταδήλως εἰς τὰ προσφυγικὰ συμφέροντα.

Στηρίζει τὴν ἐλπίδα του ἐπὶ τὴν Κυβέρνησιν Παγκάλου, τῆς ὁποίας τὴν ἄνοδον οἱ πρόσφυγες ἐχαιρέτισαν ὡς εὐοίωνον σταθμὸν δι' αὐτοὺς καὶ ἐπικαλεῖται τὸ ἄμεσον καὶ στοργικὸν αὐτῆς ἐνδιαφέρον.

Ζητεῖ τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ ἔργου τῶν ἐκτιμητικῶν Ἐπιτροπῶν καὶ τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ ἔργου τῆς ἀγροτικῆς καὶ ἀστικῆς ἀποκαταστάσεως. Ζητεῖ τὴν σύστασιν εἰδικῶν περιοδευουσῶν ἀνακριτικῶν Ἐπιτροπῶν διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς διαχειρίσεως τοῦ Ἐποικιστικοῦ ἔργου. Ζητεῖ τὴν ταχίστην ἀπαλλοτρίωσιν τῶν τσιφλικίων καὶ τὴν ἐκχέρσωσιν διαφόρων μικρῶν ἐκτάσεων τῆς ὑπαίθρου. Διαμαρτύρεται διὰ τὴν παρατηρουμένην κωλυσιεργίαν τῶν Ἐποικιστικῶν, παρακαλεῖ, ὅπως προτιμηθῶσι πρόσφυγες ὑπάλληλοι εἰς τὰ γραφεῖα ἀνταλλαγῆς καὶ προσφυγικῆς Τραπέζης.

Ἐκλέγει πενταμελῆ ἀνωτάτην Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ.κ. Πατριχίου, Σακαλῆ, Νερίδη, Ρεϊζάνογλου καὶ Μανδρατζῆ. Ἵνα διαχειρισθῇ τὰ προσφυγικὰ ζητήματα ἐν ὀνόματι τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου καὶ μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ ὀργανώσῃ τοὺς πρόσφυγας μὲ βάσιν τὴν θετικὴν ξεύπηρέτησιν τῶν προσφυγικῶν ἀναγκῶν.

Καὶ ποιεῖται ἔκκλησιν πρὸς ὅλον τὸν προσφυγικὸν κόσμον καὶ τὰς ὀργανώσεις, νὰ συγκεντρωθοῦν πέριξ αὐτῆς διὰ τὴν ἐνιαίαν καὶ ἰσχυρὰν προσφυγικὴν ἐμφάνισιν.

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΓΑΖΗ ΠΑΣΑ

ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΛΑΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΩΜΕΝΟΙ

Κασταμονὴ, 30. (Π. Α.) Τὴν μεσημβρίαν τὸ 131 Σύνταγμα παρέθηκε συμπόσιον πρὸς τιμὴν τοῦ Γαζῆ πασᾶ, κατὰ τὸ ὁποῖον ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἀπήγγειλε προσφώνησιν πρὸς τοὺς στρατιώτας, ἐν ᾗ ἐτόνισεν, ὅτι ὁ στρατὸς ἐγένετο ὁ ἡγέτης εἰς τὰ βήματα τῆς προόδου καὶ ἀναπτύξεως τοῦ Ἔθνους καὶ προσέθηκε: «Ὁ στρατὸς ἐγένετο τὸ στήριγμα τῶν ὁδηγούντων καὶ κυβερνώντων τὸ Ἔθνος. Εἰς ἄλλα Ἔθνη, Ἔθνος καὶ Στρατὸς, εἶναι πάντοτε ἀντίθετα ἀλλήλων. Ἐν τούταις εἰς ἡμᾶς συμβαίνει τὸ ἀντίθετον. Ὡς οἱ ἡρωϊκοὶ ἀξιωματικοί μας προσκήρυξαν τὸ σύνταγμα οὕτω εἰς τὴν αὐτοθυσίαν αὐτῶν ὀφείλεται καὶ ἡ μεταπολίτευσις αὕτη. Ἡ πρόοδος καὶ ἡ ἀνάπτυξις ἐν τῷ μέλλοντι θὰ συντελεσθῇ μὲ τὴν ἰδικήν σας φρόνιμον δύναμιν.

Ἡ προσφώνησις αὕτη τοῦ Γαζῆ πασᾶ ἐχειροκροτήθη ζωηρῶς.

ΑΙ ΤΟΥΡΚΟΒΟΥΛΓΑΡ. ΣΧΕΣΕΙΣ

Ο ΡΑΔΕΦ ΕΡΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤ)ΠΟΛΙΝ

Ἄγκυρα, 30. (Βακῆς) Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Βουλγαρίας ἐπεσκέφθη τὸν Ἐπίτροπον τῶν Ἐξωτερικῶν. Καθ' ἃς ἔλαβον πληροφορίας ἀνεκοινώθη εἰς τὸν πρεσβευτὴν τῆς Βουλγαρίας κατὰ τὴν χθεσινήν του ἐπίσκεψιν ἡ ἀποψίς μας. Ἀρ' ἑτέρου ἡ ἐπιτροπεία τῶν ἐξωτερικῶν μελετᾷ μερικὰ τῶν πρὸς συζήτησιν ζητημάτων.

Ὁ κ. Ράδεφ ἀναχωρεῖ αὔριον εἰς Κων)πολιν διὰ νὰ ἀναπαυθῇ ἐπ' ὀλίγον καὶ ἐν τῷ μεταξὺ προβῇ καὶ εἰς θεραπείαν τῶν ἐντέρων του.

ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΥΡΥΝΕΙ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΟΥ

Ὁ Γεν. Διευθυντὴς τοῦ Πρακτορείου Ἀνατολῆς Ἀλλαεδδὶν βέης ἔφθασε χθὲς εἰς τὴν πόλιν μας.

Ὁ Ἀλλαεδδὶν βέης ἀφοῦ μείνῃ μερικὰς ἡμέρας ἐνταῦθα θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Σμύρνην. Τὸ ταξίδιον τοῦτο τοῦ Ἀλλαεδδὶν βέη σχετίζεται μὲ τὴν εὐρυνσιν τῆς ὀργανώσεως τοῦ Πρακτορείου Ἀνατολῆς.

Οὕτω θὰ ἱδρυθῇ ἀντιπροσωπεία τοῦ Πρακτορείου ἐν Σμύρνῃ. Θὰ ληφθοῦν ἐπίσης μέτρα ὅπως τὰ Πρακτορεῖα Σμύρνης καὶ Κ)πόλεως παρέχουν καθημερινῶς τὰς οἰκονομικὰς πληροφορίας τὰς ἐνδιαφερούσας τοὺς ἐμπόρους.

ΑΦΙΞΕΙΣ ΕΙΣ ΑΔΑΝΑ ΥΠΟΔΙΚΩΝ

ΚΑΤΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΕΛ ΑΖΙΖ

Ἡ ἐφημερὶς «Μιλλὲτ» πληροφορεῖται ὅτι ἔφθασαν εἰς Ἄδανα ἀποσταλέντες ἐκεῖθεν ἐξ Ἐλ Ἀζὶζ διὰ νὰ παραπεμφθοῦν εἰς τὸ Δικαστήριον Ἀνεξαρτησίας Ἀνατολικῶν ἐπαρχιῶν ὁ Χατζὴ Ἀχμὲτ Σουκρῆ πρώην μέλος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ σωματείου τῶν Ἀράβων ἐν Κων)πόλει καὶ ὁ ρωμηὸς Χαράλαμπος, κατηγορούμενος ὡς ἔχων σχέσιν μὲ τὰ κινήματα τοῦ Σεὶχ Σαΐτ.

Η ΕΞΑΓΩΓΗ

Σμύρνη 31. Ὑπάρχει εἰς τὴν ἀγορὰν μας ἄφθονον συνάλλαγμα πρὸς πώλησιν προϊόν τῆς ἐξαγωγῆς σύκων καὶ σταφίδος.

ΕΚΡΗΞΙΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ

Πυρκαϊὰ ἐξερράγη χθὲς μετὰ τὰ μεσάνυκτα ἐν Καζλῆ Τσεσμέ. Ἀπετεφρώθη ἓν βερσοδεψεῖον ἀνῆκον εἰς τὸν Ἰσραηλίτην Ἐσκενάζῃ.

Ἡ πυρκαϊὰ διήρκεσεν ἐπὶ δύο ὥρας. Τὸ βερσοδεψεῖον ἦτο ἠσφαλισμένον διὰ μέγα ποσόν. Διερεύνονται ἀνακρίσεις διὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν αἰτίων τῆς πυρκαϊᾶς.

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ χρηματιστήριον παρέμεινε κλειστὸν συμφώνως τῇ διαταγῇ τῆς Ἀγκύρας. Οὐδεμία πρᾶξις ἐσημειώθη. Μόνον αἱ Τράπεζαι φαίνεται θὰ δυνηθοῦν νὰ παράσχουν εὐκολίας τινας εἰς τοὺς ἐμπόρους μέχρι τοῦ ἀνοίγματος τοῦ Χρηματιστηρίου διὰ τὴν παραλαβὴν τῶν φορτωτικῶν.

Η ΤΙΜΗ ΤΗΣ ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ἀθῆναι, 31. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Ἡ τιμὴ τῆς Στερλίνας ἐτ τῷ Χρηματιστηρίῳ ἔφθασε 328 δραχμάς.

Η ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

ΚΑΙ Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ Μ. ΑΝΤΑΝΤ

Ἀθῆναι, 27. (Ταχυδρομικῶς). Κατὰ πληροφορίας διπλωματικῆς πηγῆς, ἡ προσεχὴς συγκέντρωσις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Κρατῶν εἰς Γενεύην ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς συνελεύσεως τῆς Κ. Τ. Ε. θὰ ἀποβῇ σημαντικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰς ὑποθέσεις της. Καὶ τοῦτο χωρίς διότι θὰ συμπέσῃ πρὸς τὴν Συνέλευσιν τῆς Κ. Τ. Ε. καὶ ἡ διάσκεψις τῆς Μ. Ἀντάντ, ἥτις θὰ ἀσχοληθῇ μὲ Βαλκανικὰ ἰδίως ζητήματα ἀφορῶντα τὴν Ἑλλάδα.

Οὕτως οἱ κ. κ. Ρέντης καὶ Καραπάνος θὰ δυνηθοῦν κατὰ τὴν ἐν Γενεύῃ παραμονήν των νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν μετὰ τῶν ὑπουργῶν τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Μ. Ἀντάντ καὶ ἰδίως τῆς Σερβίας καὶ Ρουμανίας, μεθ' ὧν θὰ ἀνταλλάξουν σκέψεις ἐπὶ τῆς προσφορωτέρας ἐξυπηρετήσεως τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Βαλκανικῇ. Ὑπάρχει ἡ πληροφορία, ὅτι ὁ κ. Ρέντης θὰ θελήσῃ νὰ συζητήσῃ μετὰ τοῦ κ. Νίντσιτς καὶ Δούκα ἐπὶ τῆς προτάσεώς του διὰ τὴν ἐγγυητικὴν συνθήκην, ἀναπτύσσων αὐτὴν λεπτομερῶς. Ἐν ᾗ περιπτώσει ἡ συζήτησις δὲν ἤθελε καταλήξει εἰς ἀποτέλεσμα, ὁ κ. Ρέντης θὰ φέρῃ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὸ ζήτημα εἰς τὴν συνέλευσιν τῆς Κ. τῶν Ἐθνῶν.

Οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ Σερβία θὰ ἀποκρούσῃ τὴν ἐγγυητικὴν συνθήκην καὶ τὴν ὑποχρεωτικὴν διαιτησίαν.

Ἐξ ἄλλου ἡ Ρουμανία μολονότι κατ' ἀρχὴν ἐπικροτεῖ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Ρέντη, ὅμως φαίνεται διατεθειμένη νὰ δεχθῇ αὐτὴν λόγῳ τῶν μετὰ τῆς Σερβίας δεσμῶν της καὶ ἐξαρτῇ τὴν συγκατάθεσίν της ἐκ τῆς προτέρας συνομολογήσεως τῆς Ἑλληνοσερβικῆς συμμαχίας.

ΑΙ ΤΟΥΡΚΟΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑΙ

Ἀνεξαρτήτως τῶν ζητημάτων, ἅτινα θὰ ἀπασχολήσουν τὴν ἑλληνικὴν ἀντιπροσωπείαν ἐν Γενεύῃ, οἱ κ. κ. Ρέντης καὶ Καραπάνος θὰ λάβουν τὴν εὐκαιρίαν νὰ συνομιλήσουν ἐπὶ τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων καὶ τῶν σχέσεων τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας Τεβφὶκ Ρουσδῆ βέη καὶ τῆς Βουλγαρίας Καλφώφ.

Ἐπιβεβαιοῦται ἡ πληροφορία, καθ' ἣν αἱ ἑλληνοσερβικαὶ διαφοραὶ θὰ ἀποτελέσουν ἀντικείμενον συζητήσεως ἐν Γενεύῃ μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων, συνεχιζομένων τῶν προσπαθειῶν, πρὸς ἐξεύρεσιν ἐδάφους ἐπαφῆς μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν ἐπὶ τῶν διαφορῶν των.

ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙ ΥΠΟΧΡ. ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ ΠΡΟΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀθῆναι, 27. (Ταχυδρομικῶς). Ὁ ἐνταῦθα Ρῶσσος πρεσβευτὴς κ. Οὐστίνωφ, ἐδήλωσε χθὲς τὴν νύκτα τὰ ἑξῆς σχετικῶς μὲ τὰς ἀντιλήψεις τοῦ σοβιετικοῦ Κράτους ἐπὶ τῆς προτάσεως τοῦ κ. Ρέντη περὶ ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας πρὸς ἐπίλυσιν τῶν μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν διαφορῶν:

Δὲν γνωρίζω ἀκριβῶς τὰς ἀντιλήψεις τῆς κυβερνήσεώς μου σχετικῶς μὲ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Ρέντη, ἀλλὰ δεδομένου ὅτι ἡ Ἕνωσις τῶν Δημοκρατιῶν τῆς Ρωσίας δὲν ἔχει ἰμπεριαλιστικοὺς σκοποὺς εὔχεται ὅπως ἡ πρότασις τοῦ κ. Ρέντη πραγματοποιηθῇ.

Εἶναι ἐν τούτοις ἀβέβαιον ἀκόμη ἂν ἡ πρότασις αὕτη θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῇ ταχέως, διότι τόσον μεγάλας καὶ σωτηρίους ἀποφάσεις οἱ ἄνθρωποι λαμβάνουν συνήθως ὅταν πλέον τὸ κακὸν φθάσῃ εἰς τὸ ἀπροχώρητον.

Ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία εὔχεται τὴν ἐμπράγματον ἀποδοχὴν τῆς προτάσεως τοῦ κ. Ρέντη, διότι οὕτω θὰ ἀποτρέπωνται πολλοὶ κίνδυνοι. Αἱ σημεριναὶ παγκόσμιοι συνθῆκαι δὲν διαφέρουν καὶ πολὺ ἀπὸ τὰς τοῦ 1911.

Ἐρωτηθεὶς κατόπιν ὁ κ. Οὐστίνωφ εἰς ποῖον σημεῖον εὑρίσκονται αἱ ἑλληνορωσικαὶ σχέσεις ἀπήντησεν: Εἰς ἄριστον σημεῖον. Οὐδὲν νέφος πιέζει αὐτάς. ἀκριβῶς λόγῳ τῶν φιλεριγνικῶν διαθέσεων τῶν Σόβιετ καὶ τοῦ γεγονότος ὅτι οὐδεμίαν βλέψιν ἔχομεν ἐπὶ τῆς Βαλκανικῆς.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐμπορικὰς σχέσεις, αὗται ἀναπτύσσονται καθ' ἑκάστην ἀλματωδῶς, ἰδίως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ ἐκ Ρωσίας εἰσαγόμενα διάφορα εἴδη, σιτηρά, ἄνθρακας καὶ λοιπά. Ταὐτοχρόνως ἡ ρωσικὴ βιομηχανία καταβάλλει μεγάλας προσπαθείας πρὸς βελτίωσιν τῶν εἰς Ἑλλάδα εἰσαγομένων εἰδῶν.

Ἐπίσης εἰς ἄριστον σημεῖον εὑρίσκονται καὶ αἱ ἐξ Ἑλλάδος εἰς Ρωσίαν εἰσαγωγαὶ εἰδῶν, τῶν ὁποίων ἔχομεν ἀνάγκην. Ἡ Ρωσία διατηρεῖ ἐπίσης ἀγαθὰς σχέσεις καὶ μὲ πολλὰ ἄλλα κράτη, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ ἡ Τουρκία. Εὐχαρίστως δὲ βλέπομεν ὅτι καὶ αἱ ἰδικαί σας σχέσεις μὲ τὴν Τουρκίαν ὁλονὲν εὐοδοῦνται καὶ συσφίγγονται,

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΧΑΚΙΜΙΕΤΙ ΜΙΛΛΙΕ

ΑΓΚΥΡΑ, 31. (Ἰδ. Τηλ.) Ἐν ἄρθρῳ αὐτῆς ἡ «Χακιμιέτι Μιλλιὲ» ὑπὸ τὸν τίτλον «Τομλοὺ Μπουνὰρ» γράφει:

Τὸ Τομλοὺ Μπονὰρ δὲν ἐκδηλοῖ μόνον μίαν στρατιωτικὴν νίκην· εἶναι τὸ τελικὸν σημεῖον μιᾶς ἱστορικῆς καὶ αἱματηρᾶς περιόδου ἡ ὁποία ἀπὸ αἰώνων διῆκεν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ Τουρκικοῦ Ἔθνους καὶ ἤνοιξε τὸν δρόμον τῆς ἐλπίδος καὶ ἐγερηγόρσεως εἰς τὰ ἀδικημένα ἔθνη ἐν Ἀνατολῇ καὶ Δύσει. Ἡ μάχη αὕτη, λέγει, ἐκερδήθη κατόπιν μακρᾶς προετοιμασίας καὶ ἐρεύνης καὶ ὑπολογισμῶν, καὶ τὸ ἔθνος προέβη εἰς μεγάλας θυσίας, ἐπιδεῖξαν συγχρόνως εἰς τὸν Γαζῆν Πρόεδρόν του τελείαν ἐμπιστοσύνην, Ἀναφέρει καὶ ἓν ἀναμνηστικὸν ἐπεισόδιον. Δύο αἰχμαλωτισθέντες στρατηγοὶ προσήχθησαν ἐνώπιον τοῦ Γαζῆ Πασᾶ ὅστις τοὺς ἀπέτεινε διαφόρους ἐρωτήσεις. Οἱ στρατηγοὶ δὲν εἶχον γνωρίσει τὸν συνομιλητήν των. Ὁ εἷς ἠρώτησε τὸν Ταζῆ πασᾶν, εἶσθε συνταγματάρχης; ὄχι εἶμαι στρατάρχης ἀπήντησεν ἐκεῖνος. Ὁ Ἕλλην στρατηγὸς δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀντιληφθῇ τὴν σημασίαν τοῦ λεχθέντος καὶ δὲν κατενόησε ὅτι εὑρίσκετο πρὸ τοῦ Μ. Κεμὰλ πασᾶ διότι ὁ ἐν Εὐρώπῃ σπουδάσας ἐκεῖνος στρατηγὸς δὲν ἀνάγνωσε οὐδαμοῦ ὅτι ὁ ἀρχιστράτηγος θὰ ἤρχετο εἰς τόσην ἐκ τοῦ πλησίον ἐπαφὴν μὲ τὰς δυνάμεις τοῦ ἐχθροῦ.

Ὅταν κατενόησε τὴν ἀλήθειαν, εἶπε· τώρα ἀντιλήφθην διατί ἐνικήσατε. Οἱ ἰδικοί μας, προσέθηκεν, ἤθελον νὰ διοικήσουν τὸν στρατὸν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας.

Τὸ ἄρθρον τελειώνει μὲ τὴν ἑξῆς φράσιν: Δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἐπαναπαυθῶμεν ἐπὶ τῶν δαφνῶν τῆς νίκης· εἴμεθα ἠναγκασμένοι νὰ ἐπιτύχωμεν καὶ ἐν τῇ ὁδῷ τοῦ νεωτέρου πολιτισμοῦ.

ΠΩΣ ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΕΝ ΑΓΚΥΡΑ

ΑΓΚΥΡΑ, 31. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Πρὸς τιμὴν τῆς ἐπετείου τῆς νίκης καὶ τῆς ἑορτῆς τῆς ἀεροπλοΐας ἡ πόλις ἐσημαιοστολίσθη ἐξαιρετικῶς. Δύο ἀεροπλάνα ἱπτάμενα συμμετέχουν εἰς τὸν ἑορτασμόν. Τὰ δημόσια Γραφεῖα ἐργάζονται σήμερον.

ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ ΘΑΝΑΤΙΚΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ

ΑΓΚΥΡΑ, 31. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα). Οἱ ὑπὸ τοῦ Δικαστηρίου Ἀνεξαρτησίας καταδικασθέντες εἰς θάνατον φονεῖς ἀπηγχονέσθησαν σήμερον τὴν πρωΐαν.

Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΛΥΩΤΑΙ ΕΙΣ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 30.—Ὁ στρατάρχης Λυωταὶ θὰ φθάσῃ σήμερον εἰς Μασσαλίαν.